



új magyar szó

12 oldal
Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VI. évfolyam,
13. (1078.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,1097 ▲
1 amerikai dollár	2,8687 ▲
100 magyar forint	1,5345 ▼

Aktuális 2**Visszalépett a bolgár jelölt**

Rumjana Zseleva bolgár EU-biztosjelölt elállt a jelöltségtől, és lemondott külügyminiszteri tisztségéről is – közölte tegnap Strasbourgban Joseph Daul, a jobbközép irányzatú Európai Néppárt európai parlamenti (EP) frakciójának francia vezetője.

Aktuális 3**Kihez tartozik Aliodor Manolea?**

A hírtelevíziók „előásták” azokat a kampánybeli felvételeket, amelyeken Traian Băsescu látható annak az állítólagos parapszichológusnak, Aliodor Manoleának a társaságában, aki a sorsdöntő televíziós vitán is „szemmel tartotta” a jelölteket. Kiderült, Manolea az államfő korábbi ellenjelöltjének, Mircea Geonanának is dolgozott.

Kultúra 8**Lyukas garas a kultúrának**

A kolozsvári székhelyű Romániai Mozart Társaság évről évre anyagi nehézségekkel küzd. A kultúra támogatásának helyzetéről és a komolyzene kilátásairól a szervezet elnökeivel, Adriana Berával beszélgettünk.

Vezércikk 3**A mumus és a csodadoktor**

Az IMF küldöttségének ma kezdődő bukaresti látogatása azt jelzi: Romániában megszilárdult a mind-egyik képlekeny politikai helyzet, bíznak abban, hogy a kormányzás nem torkollik zsákutcába, és képes felelősséget vállalni a készenléti hitelszerződés legtöbb pontjának betartásáért. ▶



Székedi Ferenc

Klánok és maffiák szorításában az ország

Leszámolni próbálnak a hatóságok a Romániában garázdálkodó bűnszervezetekkel

Fotó: Mediafax

A „Corduneanu-klán” nemzetközi szintű maffiahálózatot működtetett. A Iași megyei bűnbanda tagjai külföldön dolgoztattak román állampolgárokat. Két különösen veszélyes bűnözőt állított elő tegnap a rendőrség: az úgynevezett „Corduneanu-klán” ügyében gyanúsított Gheorghe Rusut és a „Băhăian-maffiaként” ismert bűnözőcsoport újabb tagját, Dan Negureant. A sikersorozatot megkoronázza az a tény, hogy szintén tegnap került kézre a tavaly februári, Kolozsváron elkövetett bankrablás két gyanúsítottja. **7. oldal ▶**

„Őrségben” az RMDSZ

▶ Összesen tizenkét országos intézmény és állami gazdasági társaság – többek között a Pénzügyőrség és a TAROM – vezetői tisztségét alkudta ki hétfő este koalíciós partnerétől az RMDSZ a Demokrata–Liberális Párttal folytatott tárgyalásokon. Ugyanakkor sikerült „visszaszerelni” olyan hivatalokat, amelyeket korábban – a Tăriceanu-kormány idején – már vezetett RMDSZ-es tisztségviselő: az Országos Szabadalmi és Védjegyhatárolt és az Országos Urán Társaságot. A posztokra a területi szervezetek javasolnak jelölteket, akik közül a Szövetségi Állandó Tanács választja ki a legalkalmasabbat. **3. oldal ▶**

Ismét a hó foglya fél Románia

▶ Hó borítja a hét elejétől fél Romániát: elsősorban az ország déli és keleti részét, de a kiadós havazásból jutott Székelyföldnek

is. Tegnap több település maradt áram nélkül, és utak váltak járhatatlanná, a közlekedést a viharos erejű szél is nehezítette. **2. oldal ▶**



A második nagy havazás is „meglepte” a hatóságokat. Fotó: Salamon Márton László

Leépítések: Boc cáfolja önmagát

▶ Nem lesz 13. havi fizetés az idén, és bizonytalan a közszférában tervezett leépítések mértéke is. Emil Boc kormányfő tegnap közleményben marasztalta el a munkaügyi és pénzügyi tárcát, mert túl korán és megalapozatlanul lebegtették meg az elbocsátásokra vonatkozó keretszámot. A miniszterelnök szerint a szaktárcák elsietett bejelentései a tapasztalat és a gyakorlat hiányáról tanúskodnak. Emil Boc figyelmeztetett arra, hogy válság idején senki se számíton külön juttatásokra, nem csak a nyugdíjmellesről kell lemondani, hanem más jellegű fizetéskiegészítésekről is. **7. oldal ▶**

Röviden

Világbankosokat fogadott Markó

Markó Béla miniszterelnök-helyettes tegnap Theodore Ahlers, a Világbank kelet-európai és balkáni térségért felelős ügyvezető igazgatója vezette küldöttséget fogadta. A delegáció Francois Rantrua, az intézmény romániai igazgatójának kinevezése alkalomával tett látogatást a miniszterelnök-helyettesnél. A találkozón az ország gazdasági-társadalmi fejlődésének aspektusairól tárgyaltak, valamint arról, hogyan támogathatja a Világbank Romániát a jelenlegi gazdasági válságban. Markó Béla kihangsúlyozta: a kormány prioritásként kezeli a pénzügyi egyensúly fenntartását, amely a gazdaság fellendítése, az európai pénzalapok lehívási képességének növelése, és ezzel egyidejűleg a közigazgatás erős decentralizációja révén érhető el.

Átvizik az elnök akaratát?

Bár az államelnöki választások első fordulóján, a parlamenti képviselők számának a csökkentésére és az egykamarás törvényhozás bevezetésére kiírt referendum érvényes volt, mégsem kötelező, hanem csupán konzultatív jellegű. Ennek ellenére a parlamenti ülészek kezdetén a PD-L javaslatára várhatóan megalakul az Alkotmánymódosítási parlamenti bizottság. „Felszólítottam a PD-L szenátusi és képviselőházi frakcióit, hogy tárgyaljanak a többi parlamenti párttal is az alkotmánymódosítási bizottság megalakításáról, hiszen az állampolgárok óhaját tiszteletben kell tartani” – jelentette ki tegnap Gheorghe Flutur, a Demokrata-Liberális Párt alelnöke.

Szlovákiában a Velencei Bizottság

A szlovákiai magyar kisebbség aggodalmával ismerkedett az Európa Tanácsot (ET) segítő, független jogi szakértőkből álló Velencei Bizottság küldöttsége: tegnap Dunaszerdahelyen meghallgatta a város polgármesterét, aki ismertette a csallóközi magyarok véleményét az államnyelvtörvényről. „A magyar nemzetiségű polgárok attól tartanak, hogy megbüntetik őket, ha a közéletben anyanyelvüket fogják használni”, noha a törvény értelmében természetes személyek nem büntethetők – mondta Hájos Zoltán polgármester. Szerinte ilyen aggodalmak mind a közéletben, mind a magánéletben vannak.

Letartóztatások Iránban

Letartóztatták Iránban a december 27-i iráni tüntetések több mint negyven résztvevőjét fényképről való azonosítás után – jelentette tegnap az Ilna iráni sajtóügynökség egy meg nem nevezett rendőrségi tisztségviselőre hivatkozva. „Azután, hogy az interneten és az Amin Dzsámi rendőrségi közlönyben nyilvánosságra hozták az ásurai zavargások több tucatnyi elkövetőjéről készült fotót, a lakosság segítségével több mint negyven embert azonosítottak és letartóztattak” – mondta az illetékes.

Bécs szigorítja a bevándorlást

Aki külföldiként a jövőben tartósan le akar telepedni Ausztriában, annak tudnia kell németül – ez az egyik sarkalatos pontja az osztrák kormány által tegnap jóváhagyott integrációs akciótervnek. A terv hatályba lépésének időpontja még tisztázatlan, néhány feltételt állítólag még az idén alkalmazni fognak a hatóságok. Werner Faymann kancellár az alkotmányt tiszteletben tartó végrehajtást ígért. Mint közölte, az alapfokú nyelvművelést csak olyan országokból érkező bevándorlóktól fogják megkövetelni, ahol van lehetőség a német nyelv tanulására. Maria Fekter belügyminiszter arra hivatkozva védte meg a tervet a bírálóktól, hogy ha Dánia és Svédország képes volt bevezetni hasonló kritériumokat, akkor azoknak érvényt lehet szerezni egy olyan nyelv (a német) esetében is, amelyet milliók beszélnek világszerte.

Visszalépett a bolgár jelölt

Hírösszefoglaló

Rumjana Zseleva bolgár EU-biztosjelölt elállt a jelöltségtől, és lemondott külügyminiszteri tisztségéről is – közölte tegnap Strasbourgban Joseph Daul, a jobbközép irányzatú Európai Néppárt európai parlamenti (EP) frakciójának francia vezetője. „Reggel tudtam meg, hogy Zseleva lemond bolgár külügyminiszteri posztjáról és visszalép a biztosjelöltségtől” – mondta sajtótájékoztatóján Daul, aki szerint Zseleva „kicsinyes harc áldozata lett”. A bolgár jelölt „nem tudta elviselni, hogy megkérdőjelezték tisztességét” – mondta.

Martin Schulz, az Európai Parlament (EP) szociáldemokrata frakciójának német vezetője azt mondta, hogy Zseleva az egyetlen, számára lehetséges döntést hozta meg. Schulz szerint a humanitárius segítségnyújtási tárca élére kiszemelt bolgár biztosjelölt – aki tavaly nyáron lett a jobboldali szófiai kormány külügyminisztere – alkalmatlannak bizonyult a poszt betöltésére. „A parlament nem engedheti meg magának, hogy a meghallgatások semmit se számítsanak” – fogalmazott Schulz.

Barroso megkönnyebbült

José Manuel Barroso, az Európai Bizottság elnöke – közleménye szerint – tudomásul vette és tiszteletben tartja a jelölt döntését, és a lehető leghamarabb találkozni fog az új bolgár EU-biztosjelölttel, Krisztalina Georgievával, a Világbank jelenlegi alelnökével. Barroso üdvözölte, hogy a bolgár kormány gyorsan reagált a helyzetre, és hangsúlyozta, hogy az új összetételű



Fotó: archiv



Az új bolgár EU-biztosjelölt, Krisztalina Georgieva a visszalépett Rumjana Zseleva helyére „került képbe”

Európai Bizottságot mielőbb létre kell hozni.

Rumjana Zseleva múlt keddi brüsszeli meghallgatása kezdetén az EP illetékes szakszervezete előtt összetűbe került. Azzal vádolták meg, hogy vagyonynyilatkozatában elhallgatja – illetve EP-képviselővé választásakor, 2007-ben beadott nyilatkozatában elhallgatta – egy tanácsadó cég tulajdonlását. Hétfőn az EP jogi szolgálat a mostani vagyonynyilatkozatban nem talált semmi kifogásolhatót, de a 2007-es pénzügyi érdekeltség nyilatkozatot illetően nem tudott egyértelmű következtetésre jutni.

Februárban szavaznak

Az eredetileg tervezett január 26. helyett február 9-én lehet megtartani az Európai Parlamentben (EP) a szavazást az új Európai Bizottságról – adott hangot reményének Jerzy Buzek EP-elnök tegnap Strasbourgban, miután hiva-

talos értesítést kapott arról, hogy a bolgár kormány új személyt javasolt az EU-biztosi posztra. A február 9-i dátum két nappal előzi meg az EU-országok állam-, illetve kormányfőinek rendkívüli kötetlen csúcstalálkozóját. A parlamenti elnök kiemelte: fontos lenne, hogy a csúcstalálkozóra már legyen új Európai Bizottság. Buzek szerint elképzelhető, hogy február 3-án megtarthatják Georgieva meghallgatását az EP illetékes szakszervezetében.

Mindeközben még nem zárult le az összes biztosjelölt meghall-

gatásának értékelése. A parlamenti elnök az elkövetkező 24 órában várja az ezt tartalmazó szakszervezeti leveleket, így azt sem lehet biztosan tudni, vajon Zseleván kívül mindenki más elnyerte-e a képviselői támogatását. Csütörtökön az egyes EP-frakciók biztosjelölési ügyekben illetékes koordinátorai összeülnek, és akkor születik végleges értékelő álláspont a kedden zárult biztosjelölési meghallgatásokról – vagy éppen a végleges döntéssel kapcsolatban. Mindeközben még nem zárult le az összes biztosjelölt meghall-

Kroes nem volt meggyőző

Európai parlamenti (EP) források szerint tegnapi pótmeghallgatásán sem volt meggyőző Neelie Kroes, az unió digitális stratégiájának alakítására kiszemelt holland liberális EU-biztosjelölt, és egyes strasbourgi folyosói találkozásokról is elárulhatjuk, hogy „átírányítják” őt az eredetileg a tegnap visszalépett bolgár jelöltnek, Rumjana Zselevának szánt portfólióhoz, a humanitárius segítségnyújtás feladatához. Ebben az esetben az új bolgár biztosjelölt, Krisztalina Georgieva – a Világbank jelenlegi alelnöke – a digitális tárca várományosa lehetne.

A hó foglya a fél ország

ÚMSZ

Több dél-romániai település maradt áram nélkül és utak váltak járhatatlanná az ország déli és kelet részén lehullott hó miatt; az erős havazás Székelyföld egy részét sem kerülte el. Az áramszolgáltatás megszakadását a viharos erejű szél okozta, amely a közlekedést is nehezítette. Több Konstanca felé közlekedő, illetve településről induló vonatok órákat késtek, egyes járatokat felfüggesztettek, a kikötőket pedig tegnap bezárták. Az országos hidrológiai intézet szerint a következő napokban a folyók befagyása várható. A fővárosban tegnap a már megszokott módon nehezítette a forgalmat a hóesés. Bukarestben egy nap alatt 130 koccanásos balesetet jegyeztek, melyeknek összesen tizenegy sérültje is volt. A főpolgármesteri hivatal már hétfő éjszaka „általános mozgósítást” rendelt el a közterület-fenntartó vállalatnál: Sorin Oprescu főpolgármester hajnalban személyesen ellenőrizte a hőeltakarító munkások eredményességét. Az előjáró ismét megrögtte a kerületi polgármestereket, akik szerint nem végzik el a feladatukat. ◀

Haiti: még van remény túlélőkre

MTI

Több mint 90 embert mentettek ki eddig élve a romok alól Haitin a múlt keddi földrengés óta, s még mindig van remény arra, hogy további túlélőket találjanak – jelentette ki tegnap az ENSZ humanitárius ügyeket koordináló hivatala (OCHA). Hat nappal a természeti katasztrófa után egy körülbelül másfél éves kislányt találtak meg sérülés nélkül a mentőcsapatok Port-au-Prince-ben. A kislány szülei nincsenek hír, feltehetően meghaltak, amikor a házuk összedőlt.

Elisabeth Byrs, az OCHA szóvivője elmondta genfi sajtótájékoztatóján, hogy a mentőcsapatok jelenleg a Port-au-Prince-en kívüli területekre összpontosítják erőfeszítéseiket, olyan helyekre, ahová eddig nem tudtak eljutni. A legfontosabb továbbra is az orvosi ellátás megszervezése, a holttestek összegyűjtése és elszállítása, a hajléktalanok elhelyezése és a tiszta ivóvíz biztosítása. A szóvivő szerint a legnagyobb nehézséget az okozza, hogy a kórházak telítettek, és a fedél nélkül maradt sérültek, miután ellátást kaptak, nem szívesen hagyják el a kórház épületét, nehezítve ezzel az újabb páci-

sek fogadását. Byrs közlése szerint „a hangulat feszült Haitin, de a lakosság együttműködik”. Port-au-Prince-ben nyolc kórház működik, és tegnap hat további egészségügyi intézmény nyílt meg. Az amerikai Comfort kórház hajó pénteken érkezik meg Haiti partjaihoz. Ezenkívül a szomszédos Dominikai Köztársaságban is létrehozta egy ellátóközpontot, nem messze a haiti határtól.

Az ENSZ haiti stabilizációs missziójának közlése szerint a

biztonsági helyzet alapvetően stabil a karibi ország fővárosában, de helyenként előfordulnak erőszakos cselekmények és fosztogatások. A haiti kormány arra kérte azokat a port-au-prince-i lakosokat, akiknek vannak rokonaik vidéken, hogy ideiglenesen hagyják el a feldúlt fővárost. Ausztrália bejelentette tegnap, hogy növeli a Haitinak szánt gyorssegély összegét, és így összesen 15 millió ausztrál dollárt (9,6 millió euró) juttat el a katasztrófa sújtotta országnak. ◀



Fotó: Agerpres

A mentőcsapatok most Port-au-Prince-en kívülre összpontosítanak

Fotó: Agerpres

„Őrségben” az RMDSZ

Cseke Péter Tamás

► Összesen tizenkét, különböző minisztériumok hatáskörébe tartozó országos ügynökség, hatóság és hivatal, illetve gazdasági társaság vezetői tisztségét szerezte meg az RMDSZ a Demokrata-Liberális Párttal (PD-L) folytatott hétfői esti egyeztetéseken. A koalíciós partnerekkel folytatott tárgyalások egyik résztvevőjétől, Borboly Csaba Hargita megyei tanácselnöktől megtudtuk, részben olyan intézményekről van szó, amelyek élén jelenleg is RMDSZ által javasolt vezető áll. Ugyanakkor sikerült „visszaszerelni” olyan hivatalokat, amelyeket korábban – a Tăriceanu-kormány idején – már vezetett RMDSZ-es tisztségviselő. „Mindezek mellett olyan további hivatalok vezetői tisztségét próbáltuk kialakítani, amelyek közvetlenül szolgálhatják a magyar közösség érdekeit is” – magyarázta az ÚMSZ-nek Borboly.

Az egyeztetések révén az RMDSZ javasolhat vezetőt a kormányfőtitkársághoz tartozó Etnikumközi Kapcsolatok Hivatala élére, így megtarthatja tisztségét Markó Attila, aki már öt éve vezet az intézményt. Várhatóan nem történik változás az Országos Tankönyvkiadó élén sem, amelynek vezérigazgatója 2005-től az RMDSZ által javasolt Dá-



Markó Attila megmarad az Etnikumközi Kapcsolatok Hivatalának élén

né Károly. Szintén az RMDSZ kötelékében marad az Országos Levéltár is. A kisebbik kormányfrakciónak jutó „exotikusabb” intézmények közé tartozik az Országos Szabadalmi és Védjegy hivatal, amelyet korábban évekig az RMDSZ-es Varga Gábor vezetett.

Az újonnan szerzett hivatalok egyike egy „rettegett” intézmény, a Pénzügyőrség, illetve egy másik, szintén büntetésre szakosodott hatóság, a Környezetvédelmi Őrség. RMDSZ által javasolt sze-

mély vezetheti ezentúl az Országos Levéltár is. A kisebbik kormányfrakciónak jutó „exotikusabb” intézmények közé tartozik az Országos Vízgazdálkodási Hivatal,

Szilágy megyében is megegyeztek

Kovácsna és Temes megye után tegnap Szilágy megyében is sikerült megegyeznie az RMDSZ és a PD-L területi szervezeteinek a megyei intézményvezetői tisztségek elosztásában. Eszerint az RMDSZ-nek a Szilágy megyében öt igazgatói és hét aligazgatói poszt jutott, a régió magyar lakosságának aránya szerint. Hargita megyében szintén tárgyalási fordulót tartottak a koalíciós partnerek, ám nem sikerült dűlőre jutniuk.

az Országos Talajjavító Hatóság, illetve az Országos Vetőmag-minősítő Felügyelőség.

Alku tárgyát képezte a koalíciós partnerek között az állami kézben lévő nagyvállalatok, gazdasági társaságok vezetésének elosztása is. Eszerint az RMDSZ-nek a román légitársaság, a TAROM igazgatói posztja jutott.

A hétfői esti egyeztetéseken szintén jelenlévő Tanczos Barnától megtudtuk: az intézményvezetői tisztségek elosztása még nem ért véget, az aligazgatói posztokról újabb tárgyalási forduló várható a koalíciós partnerek között. „Aligazgatói tisztséget szeretnénk szinte valamennyi olyan országos intézményben, amelynek vezetését nem kaptuk meg. Emellett további igazgatói posztokat is szeretnénk, mert az eddig kialakított tizenkét funkció nem felel meg az RMDSZ 12,8 százalékos kormányzati súlyának” – magyarázta a regionális fejlesztési államtitkári tisztségre jelölt politikus. ◀

A mumus és a csodadoktor



Székedi Ferenc

Ma kezdi meg újabb látogatását és egy hétig vizsgálódik Bukarestben a Nemzetközi Valutaalap küldöttsége, hogy személyre vegye, Románia milyen mértékben teljesítette a kényszerített hitelek felvételével kapcsolatos ígéreteit, és ha mindent rendben talál, akkor következhetnek két részletben az újabb másfél milliárd, majd nyolcszázmillió eurós tőkeminjekciók, amelyekre égető szüksége van az országnak. Románia egyébként – akárcsak Magyarország – a különböző nemzetközi pénzügyintézetektől húszmilliárd eurós kölcsönt igényelt a gazdasági válságból való kilábalásra, és nagy a valószínűsége, hogy a soron következő hitelrészleteket meg is kapja. Kormány- és gazdasági körökben természetesen arra számítanak, hogy az újabb hitelek előreléptetik Romániát a különböző külföldi hitelminősítő intézkedések besorolásaiban, ennek pedig egyenes következménye az ország iránti bizalom megerősödése, illetve a külföldről érkező hazai tőkebefektetések megalakulása.

A Nemzetközi Valutaalapot Közép- és Kelet-Európában az utóbbi években alaposan kikezdte a média és a különböző, összefüggés-telen, részinformációk nyomán a közemberben a rettegett mumustól a mindentevő csodadoktorig terjedő skálán a legkülönbözőbb vélemények alakultak ki a pénzügyintézményről, ezekre pedig különösképpen az ilyen meg amolyan színvetű politikai pártok, beállítottságuknak és érdekeiknek megfelelően még rátesznek néhány lapáttal. A szélsőjobb és a szélsőbal rendszerint a nemzetközi tőke és a külföldi pénzügyi oligarchia olyan eszközként állítja be az IMF-et, amely hiteleivel, a több nemzedéken át visszafizetendő kamatos kamatokkal, a nemzeti kormányzást befolyásoló gazdasági-társadalmi parancsszavaival több évtizedre rabul ejti a kis országokat, felbecsülhetetlen értékű nemzeti kincseiket és az olcsó munkaerőt tálcán kínálva fel a multinacionális társaságoknak. Ez az állítás azonban szándékosan megfélemedezik arról, hogy az IMF – más hasonló pénzügyi intézményekkel együtt – az Egyesült Nemzetek kezdeményezésére már a második világháború után létrejött, és része annak a nemzetközi pénzügyi intézményrendszernek, amely a világ gazdasági stabilitását igyekszik fenntartani, mivel ha ez túlságosan is érezhető módon megbillen, akkor újabb nagyméretű fegyveres konfliktusok forrása is lehet. Az IMF ráadásul a társult országok befizetett pénzt kezel, az igazgatótanácsban ott ülnek rendszerint a tagok nemzeti bankjainak igazgatói, és olyan szétágazó intézményrendszert fejlesztettek ki, amely régióként és folyamatosan figyeli a gazdasági-társadalmi és politikai mozgásokat. Az IMF küldöttségének ma kezdődő bukaresti látogatása azt jelzi: Romániában megszilárdult a mindaddig képlékeny politikai helyzet, bíznak abban, hogy a kormányzás nem torkollik zsákutcába és képes felelősséget vállalni a kényszerített hitelszerződés legtöbb pontjának betartásáért.

Kihez tartozik Aliodor Manolea?

M. Á. Zs.

► Egyre inkább inog a pártelnöki szék Mircea Geoană alatt, ugyanis a soron következő szociáldemokrata párti kongresszus előtt az alakulat több hangadó politikusa nemtetszését fogalmazta meg vezetői hatékonyságával és az elnökválasztás elvesztésével kapcsolatban. A tűzre csak olajat öntött az a napokban nyilvánosságra került „magyarázkodás”, miszerint a másfél hónappal ezelőtti elnökválasztáson azért maradt alul, mert Traian Băsescu államfő paranormális erőket vetett be ellene, az „ibolyakék lángot” hívta segítségül.

Kétpárti parapszichológus?

A hírtelevíziók „előásták” azokat a kampánybeli felvételeket, amelyeken Traian Băsescu látható annak az állítólagos parapszichológus, Aliodor Manoleának a társaságában, aki a sorsdöntő televíziós vitán is „szemmel tartotta” a jelölteket. A demokrata-liberális Sever Voinescu, az elnöki kampány szóvivője tagadta, hogy Manolea tagja lett volna a demokrata-liberális kampánystábnak, butaságnak nevezve az egész ügyet. „Odajutottunk, mint Burkina Fasóban – aki elveszíti a választásokat, azt hiszi, teknősbékával varázsolták el” – mondta Voinescu, majd az elnöki hivatalhoz irányította az újságírókat. A maga rendjén Cătălin Avramescu, a Cotroceni-palota kancelláriavezetője is tagadta, hogy Manolea Cotroceni-ben járt volna, hogy egyáltalán ott valaki megemlítette volna, és azt is,

hogyan ismerné a pszichológust. Mi több, ő a tévés bejátszáson sem ismerte fel. További információkért pedig visszairányította az érdeklődőket a Demokrata-Liberális Párthoz, hozzátéve, hogy az egész ügy már túllépett a hihetőség határán: „úgy vélem, elkezdődött a bohóckodás rezsímje”. Manolea az elnök több kampányrendezvényén Băsescu közvetlen közelében tartózkodott, elkísérte rádiós- és televíziós interjúira. Mi több, a média oknyomozása kiderítette, hogy Aliodor Manolea nem ismeretlen a szociáldemokraták körében sem, ugyanis az 2007-es eu-

rópai parlamenti választások alkalmával Mircea Geoanával járta az országot. A ténnyel szembesített szociáldemokrata politikusok nem tudták megmondani, hogy a parapszichológus kinek a megbízásából, milyen mandátummal csatlakozott a kampánykaravánhoz.

Hívei nélkül marad Geoană

Az egyre zavarosabb ügy nem vet jó fényt Mircea Geoanára, akit egyre több egykori munkatársa hagy magára a Szociáldemokrata Párt kongresszusa közeledtével. Elsőként Victor

Ponta PSD-alelnök állt nyilvánosság elé azzal, hogy „nem hiszi, hogy Geoanára fog szavazni a tisztújításkor”, majd az alakulat egyik nehézágyújának számító Viorel Hrebenciuc nyilatkozta, hogy nem tudja, kire adja voksát. Mindeközben egyre többen biztatják indulásra a párt korábbi elnökét, Adrian Năstăsescu, emlékeztetve, hogy vezetése alatt a Szociáldemokrata Párt kormányon volt. Ugyancsak pályázik a pártelnöki tisztségre Miron Mitrea, egykori szakszervezeti vezető, akit épp Geoană távolított el az alakulat csúcvezetőségéből. ◀



A 2007-es EP-kampányban Aliodor Manolea (háttérben középen) több rendezvényre is elkísérte Geoanát (balra)

Román lapszemle

A prostitúciót illetően Románia Európa-első lett: innen származik ugyanis a tagállamokban dolgozó örömlányok túlnyomó többsége. (Evenimentul zilei) ► Bár kifogásolja, hogy néhány játékos nem érdemli meg fizetését és a stadion felépítése is busás összeget emésztett fel, Pászvány Árpád nem hajlandó eladni a kolozsvári CFR futballklubot. (Evenimentul zilei) ► Azonnal bemutatatható államvizsga-, mesteri- vagy doktori dolgozatokat lehet beszerezni mindössze pár óra alatt 120-500 lejért. (Adevărul) ► Hatalomra kerülése esetén Julija Tyimoszenko felmelegíthetné Ukrajna kapcsolatait Romániával, vélik politikai elemzők. (România Liberă)

Băhăian – a mi Cosa Nostránk

A Cosa Nostra és a Camorra hírhedt maffiaszervezetekhez hasonlítják hazai bűnüldözők Sergiu Băhăian alvilági hálozatát, amelyet ezekben a napokban göngyölítettek fel az országban.

Bogdán Tibor

► A bűnbandát vezető Sergiu Băhăian csalás, önkényeskedés és szolgálati hanyagság vádjai miatt vették őrizetbe a hét elején, bűnlajstroma azonban ennél jóval terjedelmesebb – és borzalmasabb. A Terrorizmust és Szervezett Bűnözést Kivizsgáló Igazgatóság nyomozói szerint Romániában mindaddig példátlan kegyetlenséggel végrehajtott gyilkosságokat követett el.

„Szelid” bűnök,...

A Sabina Product cég egyetlen tulajdonosa már 1995-ben a bűnüldözők figyelmének központjában állt. Ekkor sikerült elmenekülnie Romániából, de Magyarországon letartóztatták, és kiadták a román hatóságoknak, így csalás miatt húsz hónapot töltött a jilvai börtönben, ahonnan 1997 őszén szabadult. Ezt követően megrohmozta hitelezői – zömmel a cigány maffia tagjai –, akik közül többen is veréssel meg halállal fenyegették meg. Szorongatott helyzetében hamis szerződéseket állított elő, amelyek szerint élete bombaüzletét készülő megkötni neves külföldi vállalatokkal, bankokkal. Egyik

szert egy tonna Törökországból származó arany eladására hatalmazta fel őt a tekintélyes svájci Union Bank.

1998-ban ismét bíróság elé került, akkor öt év szabadságvesztést kapott, ám 2002-ben feltételesen szabadlábra helyezték.

Cégét mindezek miatt az igazságügyi illetékesek bírói ellenőrzés alá helyezték, vezetőit pedig a bukaresti törvényszék csődbiztosa nevezte ki, annak reményében, hogy ily módon a becsapott legalább egy része visszakaphatja pénzét. Băhăian azonban nem olyan fából faragták, akit a paragrafus szigorja megijeszt, így megtalálta a – Romániában kézenfekvő – megoldást: megvesztegette az igazságszolgáltatási illetékeseket. Ennek nyomán a csődbíró szemet hunyt afölött, hogy a Sabina Product élére kinevezett vezetők egyike sem leltározott a cégnél. Így sikerült a cég vagyonának jelentős részét átmentenie időközben létrehozott más vállalkozásaihoz, ezek nagy része Bukarestben működött, de máshol is voltak „leányvállalatai”, számuk mintegy negyvenre tehető. Băhăian most azért köröztek, mert legalább kétfélmillió euró értékben váltott be nem

létező cégek nevében fedezet nélküli csekket, hamis fizetési utalványokat. Becsapott áldozatainak számát jelenleg szerény becslések alapján is öt-hétezerre teszik.

...kegyetlen gyilkosságok

A csalás, okirat-hamisítás, szolgálati hanyagság Romániában már nem kavart fel port – az esetek többségében pedig egyenesen büntetlenül marad. Băhăian azonban páratlan kegyetlenséggel végrehajtott gyilkosságai miatt került az újságok címlapjára. Csak most derült fény arra, hogy legalább két személyt élve temettetett el, további kettőt pedig a Dunába, illetve

a Duna–Fekete-tenger csatornába hajtatott. Az áldozatok Băhăian különféle cégeknek vezetői voltak. Alapos gyanú, hogy azért állították félre őket, mert a mindenható maffiózónak már nem volt szüksége rájuk, a „cégvezetők” pedig sok mindent tudtak, hírek szerint zsarolással is megpróbálkoztak.

Az áldozatok egyikét, Lucian Cernatot 2006-ban hajították a Dunába a cernavodai hídról. Emil Leontét 2008-ban „ítélték halálra” – vele egy jól irányított kalapácsütéssel végeztek, a holttestet a Duna–Fekete-tenger-csatornába dobták. Ionel Ulezut élve temették el, előtte altatókkal és alkohollal elkábították. Petrica Captalant

egy vasrúddal verték agyon, még életben volt azonban, amikor egy betonlap alá temették.

Valamennyien lecsúszott emberek voltak, akiknek eltűnése nem kelt feltűnést. Băhăian felruházta őket, lakást biztosított nekik, hogy cégvezetőnek tűnjenek, majd agyomoságnak vetette alá őket, amelynek nyomán készséges bűntársakká váltak. Az „ügyfeleket” ők csapták be, a csalással bevasalt összegeket pedig hiánytalanul eljuttatták Băhăianak, aki, amikor fölöslegessé váltak, hidegvérrel eltette őket láb alól.

A hatóságok egyelőre hiába kutatnak a hivatalosan Vulkányban lakó Kertész Ist-

ván után. Ő a galaci Impex Kft. bontócéget vezette, amelynek számláját egyebek között adócsalások, jogtalanul visszaigényelt hozzáadott-értékadó terhelik. A bűnüldözők nem tartják kizártnak, hogy Kertész is a meggyilkolt volt „cégvezetők” között van.

A „sportmecénás”

Băhăian alighanem a sportban is jó üzletet látott. Tavaly ugyanis a buzăui Gloria labdarúgóklub többségi részvénytulajdonosa a szászmezőgyesi TK Invest Kft lett. A cég hivatalosan a maffiózó bizalmi embere, Eduard Mărculescu nevére szerezte, Băhăian azonban nyilvánvalóan a sportklub tevékenységébe, ami nyilvánvalóvá tette, hogy ki az igazi tulajdonos. A játékosok most rémülten döbbennek rá, milyen veszélynek voltak kitéve Băhăian „keze alatt”. Igaz, mindössze egyszer kerültek vele személyes kapcsolatba, amikor, amolyan mecénási gesztussal, 2000 euró adott nekik „szétosztásra”.

A rettegett maffiózó egyébként Bukarestben élt: az ismert festőtől, Vlad Nancatól bérelt lakást, a Műépítészeti Egyetem szobrászati részlegével szembeni hatemeletes házban, amelyben többnyire értelmiségiek, tanárok, művészek laktak. A többi lakónak a botrány kirobbanásáig fogalmuk sem volt, milyen veszedelmes emberrel kerültek szomszédokba. ◀



A bűnüldözők feltárása szerint ilyen „öröklakást” biztosított „cégvezetőinek” Sergiu Băhăian

Rázós év vár Bosznia-Hercegovinára

Másfél évtizeddel a boszniai háború után az egykori jugoszláv tagköztársaság még mindig működésképtelen, az etnikai feszültségek rányomják bélyegüket a mindennapokra. Megfigyelők szerint a létfontosságú reformok az európai integrációval összefüggésben valósulhatnak meg, és ez egyben az EU „puha hatalmának” próbája is lesz.

Szőcs Levente

► Októberben választások lesznek Bosznia-Hercegovinában, ennek ellenére az Európai Unió vezetői reménykednek, hogy sikerül előrelépést elérni olyan kérdésekben, amelyek másfél évtizede várnak megoldásra.

A helyzet

1995 novemberének végén, három heti kemény alkudozás után született meg a daytoni megállapodások, amelyek a tárgyalásoknak otthon adó amerikai támaszpontokról kapták a nevüket. Előbb Franjo Tudjman

horvát és Alija Izetbegovic boszniai elnök, majd a horvát elnök és Slobodan Milošević szerb államfő állapodott meg a rendezésről. A folyamat azonban máig nem ért véget. Idén elnökválasztás lesz, ami szintén nem kedvez a rendezés felgyorsításának, pedig az országnak sürgős alkotmányreformra volna szüksége.

Az 1992-1995 közötti polgárháború óta – amely 200, más források szerint 400 ezer halálos áldozatot követelt – Bosznia-Hercegovina a nemzetközi közösség felügyelete alatt áll. A boszniai főképviseelő – jelenleg az osztrák Valentin Inzko – rendkívüli hatalmi jogkö-

rökkel bír: törvényeket vezethet be és törölhet el, választott képviselőket menthet fel. A daytoni egyezmény nyomán létrejött entitás azonban nemcsak emiatt nem nevezhető valódi államnak. Hogy az egymással szembenálló mindhárom etnikumot – horvát, bosnyák és szerb – kibékítse, az 1995-ös megállapodás szentesítette Bosznia-Hercegovina felosztását két entitásra, a muzulmán-horvát föderációra és a Szerb Köztársaságra (Republika Srpska). Az országnak nincs államfője, élén a három főből álló elnökség áll. A három elnököt – egyet-egyet a bosnyák, horvát és szerb etnikum részéről – négy éves mandátumra választják meg. Szintén ők látják el a miniszterelnöki tisztséget, amelyben nyolchavonta váltják egymást.

Nyilvánvaló, hogy ez az állapot nem tartható fenn a végtelenségig. És miközben egyesek szerint a status quo még mindig jobb a kudarcnál, mások úgy látják, tényleges rendezés nélkül nem beszélhetünk tartós békéről, s a daytoni egyezmény így nem több tűzszünetnél.

Utóbbi tábor is két részre oszlik. A pesszimistábbak szerint az 1995-ös megállapodás újratárgyalása nélkül nem rendezhető az etnikai alapon – ráadásul a szerbek, vagyis az agresszor javára – felosztott terület helyzete. Az optimistábbak ezzel szemben úgy látják, vannak biztató jelek arra, hogy másfél évtizedes halogatás után kialakuljon Bosznia-Hercegovina végleges államszerkezete. A biztatást az olyan egykori boszniai háborús bűnösök elfogásából olvassák ki, amilyen Radovan Karadžić, akit 1995 óta köröztek.

A szétesés veszélye

Mint választások előtt szokott, az októberi elnökválasztásokat megelőzően is radikalizálódnak a diskurzus. Élén jár e téren Milorad Dodik, a boszniai Szerb Köztársaság miniszterelnöke, aki tavaly év végén népszavazást kezdeményezett a nemzetközi közösség boszniai főképviseelőjének egyik intézkedéséről, a minap pedig függetlenségi referendumot helyezett kilátásba. Stjepan Mesic horvát elnök

ezzel kapcsolatban figyelmeztetett, hogy amennyiben Dodik beváltja fenyegetését és népszavazást rendez a daytoni megállapodásról, széteshet a boszniai föderáció. A horvát elnök szerint „új Palesztina jönne létre Európa szívében”, hiszen ha a boszniai horvátok is kiszakadnak az államszövetségből, Bosznia-Hercegovinából csupán egy iszlám állam maradna, amely ellenes környezetben talán magát és csakis fundamentalista rezsimok segítségével tarthatná fenn magát.

„Puha” nyomásgyakorlás

A volt jugoszláv tagköztársaságok közül eddig egyetlen egy, Szlovénia vált az Európai Unió tagjává. Horvátország, amely tavaly lett a NATO tagja, azt reméli, hogy jövőre lezárhatja a tárgyalásait, és 2012-ben csatlakozhat a 27-ekhez. Albánia, Macedónia és Montenegró, legutóbb pedig Szerbia már beadta csatlakozási kérelmét, de még nem kezdhetette el a tárgyalásokat. Bosznia-Hercegovina polgárai egyelőre csak fizi-

kailag közeledhetnek az EU-hoz, ám ettől mindkét oldalon sokat várnak. Az egyéb téren nem létező reformok ugyanis, vontatottan ugyan, de bizonyos, az uniós vízumliberalizációhoz szükséges feltételek teljesítését érintő területeken végbementek. Az államszövetségi kormányfő reméli, hogy az év közepétől – Szerbia, Montenegró és Macedónia után – már Bosznia-Hercegovina állampolgárai is vízum nélkül léphetnek be az EU területére. A szabad beutazás különösen a jelenlegi rossz gazdasági körülmények között sokat jelentene, többek között plusz nyomást a boszniai politikusoknak.

A daytoni egyezmény tiltja a boszniai föderáció felosztását, más szóval előírja, hogy a két politikai entitás egy államot formáljon, erről azonban csakis a három államalkotó népcsoport állapodhat meg. A megegyezést a Milorad Dodikhoz hasonló politikuskok késleltetik, az ő „félreállításuk” pedig egyes elemzők szerint az Európai Unió puha hatalmának próbája is lesz. ◀

Lap-top

A nap címe. Előre megfontolt felejtés, Radu Călin Cristea, *Adevărul*.

Magyarázat. Cristea jegyzetében azokról az ellenállókról – elsősorban Doina Corneáról beszél, akiket (és akiknek a helytállását és mai véleményeit) a sajtó és a közélet szándékosan mellőz. Rettenetes dolog, hogy miként a román ellenállás egyik nagyszerű alakja elmondja, mind a mai napig kap fenyegető leveleket, telefonhívásokat. Mintha hallanánk is óvatlanul nyitva hagyott mobiltelefonok regisztrátumában: „Örüljön a banya, hogy nem verik, mint annak idején a szeku tette!”

Ostobacus. Lapunk nem szűkölködik fordítói tehetségben, néha mégis ingerenciát érzünk arra, hogy a lapszemlékben eredeti román kifejezéseket reprodukáljunk. Itt van például a *Jurnalul național* cikke: Atacul psiho-extra-sexonic, vagyis – mégsem álljuk meg – „lefordítva”: A psiho-extra-szexonikus attak (támadás). Anélkül, hogy a rejtett tudati befolyásolás lehetőségét tagadnánk (már azért sem tagadható, mert kiterjedt szakirodalma van, és a hírszerző szolgálatoknak jobb helyen külön ügyosztályuk foglalkozik ilyen kérdésekkel), azok közé tartozunk, akiknek meggyőződése, hogy Mircea Geoană egyedül, külső segítség nélkül is képes lett volna elveszíteni a választásokat. Tehát a szellemi erőtlensége (szemben a minden hájjal megkent vetélytársa élmességgel, smekkerséggel és reflexivel) parapszichológusok nélkül is kibontakozott volna. Gondot az okoz, hogy mivel valószínűleg csalás folytán vesztett, és mivel nagyon kis különbséggel maradt alul így is, minden tényezőnek szerepe lehetett. Tehát akár annak is, hogy a tévévitában – hipnózis hatására vagy nem – begárgyult, igazolva csúfnevet, ahogyan a Zsúrnác tudományosan említi, a „prostanacust”.

A nap állírá. Honorius Prigoană, a PD-L tehetséges és tehetős ifjú politikusa, miután kijelentette, hogy ezer elnyert szavazatával voltaképpen ő az első kerületi képviselőválasztás erkölcsi győztese, fellépett a falvédőre.

Minden napra egy mondat

„A legtöbb emberrel úgy vagyok, hogy inkább helyeslek nekik, semmint meghallgassam őket.” Montesquieu

Agca megmutatja?

Ha nem Jeruzsálem, akkor a római zsinagóga. Ki lett hagyva a készülődés, a szigorúan követett légiósvény, a pápa közel-keleti útjának leszöngyezése, és ki lett hagyva a hírügynökségek spekulációja. Nem baj, a római zsinagóga is egyetemes kultuszhelye a zsidóságnak, imájuk ott is hallva van Mindenható Istenüktől.

A napokban ott járt Őszentsége XVI. Benedek pápa. A zsidóknál vizitált. Akinek a hír ér valamit, az tudja: az esemény több, mint kötelező látogatás, több mint udvariasság, és bizonyára nem kevesebb, mint a pápa korábbi, a zsidóság körében megütöztető megnyilvánulásának helyreigazítása. A hír több, mint ugyancsak a Vatikánhoz kapcsolódó másik értesülés: szabadult Mehmet Ali Agca, II. János Pál

pápa merénylője. És az is igaz, akinek előbbi hír nem sokat jelent, az a vallásokban mindössze az eszközöket látja, hogyan lehet tovább szagatni a zsidó-kereszténység közös gyökereit.

Joseph Ratzingernek a római zsinagógában tett látogatása több, mint va-



Horváth István

Fel, a koporsóra

SZELLEMLÉPÉZÉS

Szíveskedjék terpeszállásba állni, mélyen előrehajolni, s ebben a pozitúrában maradván, a két lába közt hátratekinteni: Köszönöm. Most nézzünk körül, adjunk számot a látottakról.

Íme, a világ fejtetőre állt. Férfitájak kalimpálnak a levegőben, visszacsúsznak a nadrágszárak, s a lányok, ó, ezek a lányok, hogy kapkodnak a szoknyájuk után!

Ott az autó: négy kereke a levegőben, mintha egy kutya a hasát akarná megvakargatni. Egy krizantém: keljfeljancsi, vékony szára az égbe mered, ahogy a fején egyensúlyozza magát. Egy gyorsvonat, amint füstcsóvján tavarobog.

A Belvárosi Plébániatemplom a két tornyán levő két keresztlen levő két villámhárító hegyével érinti csak a földet. És amott egy tábla a kocsmá ablakában: Frissen csapolt sör. Bent egy dülöngélő vendég – fejjel aláfelé – elhozza sörét a söntésből. A sorrend: lent a hab, rajta a sör, fent a pohár talpa. Egy csöpp nem sok, de annyi se csordul ki.

Tél van? Hát persze! Hiszen felfelé szállingóznak a hópelyhek, és az égbolt jégtükrén lóbálózva iringálnak a korcsolyázó párok. (...) Keressünk most már vidámabb látványt. Ímhol egy temetés! Fölhulló hópelyhek közt, fölcsöpögő könnyek fátyolán át végignézhetjük, amint a sírásók két vastag kötélén fölbocsátják a koporsót. A munkatársak, ismerősök, közeli s távoli rokonok, továbbá az özvegy meg a három árva göröngyöt ragadnak, s elkezdik a koporsót hajigálni. Jusszon eszünkbe az a szivettépő hang, amikor a sírgödörbe ledobált rögök megdobbanak és szétomlanak. Az özvegy sír, jajonganak az árvák... Milyen más érzés fölfelé hajigálni!

Örkény István: Arról, hogy mi a groteszk

Trükközések kora

Az önkormányzatok álló nap azon török a fejüket, miként lehetne némi pénzmagra szert tenni. Minap is bejött a könyvtárba egy városi közhivatalnok, hogy utána nézzen, melyek voltak a hagyományos adónevek. Számos könyvet hordtunk ki, egyre csak újabb kérésekkel terhelte, ám látnunk kellett: bosszús, nem talál jó és biztonságos adótehene. Csak legyintett az ablak- és konyhaadóra, a termopán-áfra és az erkélyilletékre. A füstadót akár el is fogadta volna, de rájött, hogy ahhoz a városháza teljes személyzete nem lenne elegendő, hogy összeszámlálja a kéményeket, a gyárakat (ha azok teljes gőzzel füstölnek), a kórházakat (mert fő az egészség), a magánlakásokat és a bérházakat, sőt, ha már itt tartunk, a dohányosokat is csak átalányadóra lehetne levágni. És ezt olyan időszakban, amikor a munkáltatók a munkavállalók számát szeretnék leszorítani (a föld alá, gondolom, mert akkor nem kell nekik munkanélküli segélyt, átképzési támogatást fizetni). Hallottuk, megadóztatják a temetéseket, úgy, hogy a szemfedőket nemesfémadóval sújtják, a halotti lepel hosszával mérik a temetkezési vállalkozók tiszta hasznát, nem is szólva a keresztfa és sírkövek szövegéről: 42 grafikai jel még a szokott adósávba illeszkedik, de aki a szaploncai mesternél vídám gyászversikét rendel magának, annak még életében fizetnie kell a Nemzetközi Valutaalap árváinak javára.

Kitolják a nyugdíjkorhatárt, és továbbra is kitolnak a nyugdíjasokkal.

Díjazták a városrendészeti bizottság ötletét: a lakónegyedek átsorolását, a helyhez mért illeték emelését, ugyanis a város a legmagasabb adókulccsal nyitogatója a település csinos vityillóinak páncélszerényét, adószolidaritás címén, ám mára csak a városvégi putrik palotává nyilvánítása maradt, mondván, előbb vagy utóbb mindenki talál egy arany kiskanalat a kukában és olyan Tádzs Mahala palotát rittyent, mint Bánffyhunyon lakó testvérei.

A polgármester tudomására jutott, hogy öt román és egy magyar Rotary klub működik helyben. Ami azt jelenti, hogy loco ötször annyi gazdag román ember van, mint magyar. Fizessen az öt páholy többet, mint az egy tagsága. A döntés nagy felháborodást szült, a postán egymást taposták a panaszlevelek feladói, ám aki Strasbourgba írt, többet fizetett, mint aki a kormányhoz rítt. Sokan elköltöztek, mások inkább átiratkoztak a magyarokhoz. Így lassan két csoport maradt egyenlő haraccsal. Ezzel a városban megoldódott a nemzetiségi feszültség.

Már ami Krózusékati illeti. Az a pár ezer szegény ember pedig kék-barna- és zöldszem-adó, haj- és bajusz-



Sebestyén Mihály illeték, szakáll-taksa köteles lett.

lamiféle erőltetett kötelesség letudása; mi egyéb, ha nem elődje történelmi nyitásának a folytatása lenne. Ha pedig mindössze udvariasságról lenne szó, akkor sincs semmi baj, hiszen emlékszünk, II. János Pál pápa idősebb testvérnek nevezte meg a zsidókat.

Mondjuk, hogy a bátyámozás a vallási közeledés egyik lépcsőköve? Tekintettel, hogy eddig csak egy pontifex (Ratzinger elődje) járt Itália fővárosának zsinagógájában, az esemény politikai szemszögből katolikus-zsidó csúcspont. A feleknek van amiről beszélniük, a hiátus, a párhuzamos elbeszélés évezredekben mérhető. A legsúlyosabb tétel nyilvánvalóan a történelmi közelmúlt, a Vatikán történelmi mulasztása. Minthogy a pápák, a bíborosok és érsek is evilágból valók, a zsidóság bizonyára nagyon megbecsülné, ha nem csak a katolikus egyház feje, hanem az egész egyházi hierarchia kivétel nélkül megtenné, amittől sokan vonakodnak: szembenéznének szűkebb hitközösségük múltjával: igenis nem voltak ott, amikor ott kellett volna lenniük, elállni a gettók kapuit.

Kétségtelen, a két nép, pontosabban a két vallás közötti közeledésnek még vannak aggályos pontjai. Azzal, hogy XVI. Benedek fenntartások nélkül hajlandó követni nagy elődjét, óhatatlanul előhozta XII. Piusz pápának a holokauszt idején tanúsított közönyös szerepét, akinek szenté avatása sokakban kétségeket ébreszt.

Ebben a kérdésben még nem közeledtek az álláspontok, viszont Riccardo Segni római főrabbi szerint a pápa fontos gesztusa révén jelentősen csökkent a feszültség a kereszténység és a zsidóság között.

És még mennyit csökkenne, ha a világ katolikuságának papjai is hasonlóképpen járnának el. Tán Kelet-Európában sem dúlnak fel mindegyre a zsidó temetőket, a bérházak falaira sem firkálnának horogkereszteket, ezért a pápa római zsinagógában tett látogatásának nemzetközi üzenete van: nem érdemes zsidózni, és nem érdemes a feszületeket tűzifának begyűjteni, még Budapestben, sőt Bukarestben sem. Ami pedig a másik hírt illeti, II. János Pál elleni merénylet több részlete ma is homá-

lyos. Ha Ali Agca maradéktalanul elmondja, kik voltak a megbízói, abból a történelem nyer, a merénylő szabadulását követően remélhetőleg tisztábban láthatunk. Egy néhány nappal ezelőtt írott levelében ugyanis jelezte, hogy napvilágra kívánja hozni a merénylet részleteit, és minden kérdést megválaszol. Mindenek ellenére Ali Agca szabadulása nem több, mint médiaesemény. Hogy megkeresztelkedik, és hogy – mint ígérte – megreformálja a kereszténységet, abból busás hasznot egyelőre a médiavilág húz. Hát hogyne, ha a pápa merénylője kijelenti, hogy ő „az új Messiás”. Nincs kétségünk afelől, lesz sajtó, aki egyetlen interjúért kétféle dollárt fizet majd ki Ali Agcának, bejelentkeznek írók, rendezők, forgatókönyveket írnak meg. Maga Agca lett a nagy kezdeményező: levelet írt Dan Brownak, *A Da Vinci-kód* szerzőjének, új bestseller megírására tett javaslatot. Tán csak Agca megmutatja, hogyan kell átírni egyik napról a másikra a világot.

Az áldozat, II. János Pál pápa pedig nyugodjék békében a Bazilika altemplomában. Legfeljebb a 20. századi történet másodszereplője lesz.



Lokodi Imre

Röviden

Javuló kilátások

Romániában végéhez közeledik a recesszió, a második évharmadban pedig megindulhat a növekedés – idézte a Moody's hitelminősítő elemzőit az *Agerpres*. A szakemberek 1,2 százalékról 2,3 százalékra korrigálták az ország gazdasági növekedésének előrejelzését. Bár az exportok stabilizálódása és a likviditás növekedése jótékonyan befolyásolja a felívelést, az elemzők a következő évekre egy „lassú” gazdaságot prognosztizálnak.

Fehér Áramlat 2

Azerbajdzsánnal és Grúziával köt háromoldalú megállapodást Románia a Fehér Áramlat 2 elnevezésű gázvezeték megépítéséről – közölte Adriean Videanu gazdasági miniszter bejelentésére hivatkozva az *Agerpres*. A vezeték a Fekete-tenger alatt haladva kötné össze Grúziát Romániával. A beruházás a hasonló Nabucco projekttel kiegészülve kívánja az országot függetlenebbé tenni az orosz nyersanyag-szállítmányoktól.

Pillepalack-projekt

A környezetvédelmi alaptól finanszírozni egy olyan gépezet költségeinek bizonyos részét, amely másodpercek alatt présel pillepalackokból (PET) lemezt – nyilatkozta Borbély László környezetvédelmi miniszter a közszolgálati rádióban. A gépet, mely legtöbb 45 euróba kerül, nagyobb bevásárlóközpontokban, közintézményekben, iskolákban szerelnék fel – írta az *Agerpres*.

Mélyponton a hitelkamatok

Miután a válság miatt másfél évvel ezelőtt az egekbe szöktek a hitelkamatok, és jóformán lehetetlen volt kölcsönhöz jutni tavaly, a piac mostanra magához tért. Az április óta tartó csökkenés eredményeképpen mélyponton vannak a kamatok, ami a makrogazdasági mutatók javulását is jelzi egyben.

**Szakács Zsuzsanna,
Totka László**

A kamatok tavaly áprilistól folyamatosan csökkentek – a *FinZoom* banki portál számításai szerint átlagban havi 0,45 százalékponttal –, míg decemberre elérték a 2008. márciusi szintet, 8,53 százalékot. Ez a tendencia a Román Nemzeti Bank (BNR) kamatvágásának köszönhető, amely 2009-ben a kezdeti tíz százalékról év végére fokozatosan 7,5 százalékra mérsékelte az irányadó küszöböt. A fejlemények megértéséhez azonban vissza kell nyúlnunk a pénzügyi válság hatására kialakult 2009-es helyzethez.

„Tavaly év elején még rendkívül alacsony volt a forráslehetősége a bankoknak, Románia kockázatos hitelminősítést kapott, emellett meg elfogyott a piacokról a likviditás” – magyarázta kérdésünkre Diósi László, az OTP Románia vezérigazgatója. Amint a vállalatok, hitelfortfőliók elkezdtek romlani 2009 elején, és elindult az elbocsátások hulláma, ezenkívül a lej is gyengült, az emberek sokkal nehezebben tudták fizetni a törlesztőrészeiket. Mivel megnőtt a kockázat, a pénz-

intézeteknek bele kellett kalkulálniuk a „bedőlő” hitel költségeit a kölcsönfelvétel árába. „Mára megváltoztak ezek a feltételek: van rendelkezésre álló forrás, hisz Romániában nőttek a megtakarítások (jobban, mint a hitelek az elmúlt évben). A régióval együtt csökkent ugyanakkor az ország kockázata, emellett a jelzáloghitelek kockázatát is jobban átlátják a bankok” – mutatott rá a pénzügyi szakember. Mindazonáltal továbbra is „drága mulatság” marad a jelzáloghitel, csakúgy, mint a fogyasztói kölcsönök egyéb formái.

Bankok vetélkedése

A pénzintézetek ennek próbálnak most elébe menni, vonzóbbá téve a kölcsönfelvételt: például meghosszabbították a hiteltörlesztések futamidejét, vagy éppen kamatot csökkentettek. Diósi szerint a piaci verseny is kezd átrendeződni a bankok között: ezúttal nem arról van szó, hogy ki ad kevesebb hitelt, hanem hogy ki ad többet, így maga a verseny is csökkenti bizonyos mértékig a kamatokat.

Kérdésünkre, hogy meddig folytatódhat a kulcsok



Míg egy évvel ezelőtt szinte lehetetlen volt kölcsönhöz jutni, mára a bankok szinte tálcán kínálják azt

csökkenő tendenciája, a bankszakember nyolc százalékos körüli értékkel számol, azaz a 0,25-1 százalékos közötti zsugorodást tart reálisnak. „A csökkenő trend jó hír, mivel azt jelenti, hogy éledezik a piac, az emberek elkezdtek vásárolni, tehát adót fizetnek, így szükség van felújításra, építkezésre, anyagokra, felendül a kereskedelem” – fogalmazott.

A gazdaság olajozója

A jelek szerint a román polgárok egzisztenciális megfontolásból inkább óvatosak maradnak a kölcsönfelvétellel. A munkahely elvesztésének féltelmét az ingatlanpiac árainak ki-

számíthatatlansága is tetézi. Viszonylag magasabb marad a kockázat az első negyedévben is, melynek következtében továbbra is alacsonyabb szinten marad a hitelezés. Előreláthatóan csak 2011-ben enged fel a kölcsönfelvétel piaca – vélik az UniCredit-Tiriac pénzügyi szakemberei, akik bizonytalan, nehéz évre számítanak idén is. Bár Diósi derűlátóbb, hangsúlyozza, hogy a nehéz mun-

kapiaci helyzet beárnyékolhatja a reményeket. „Sok a halogatott vásárlás és eladás, ami még mindig megbénítja a piacot. A hitelek a leginkább arra jók, hogy olajozzák ezt a rendszert, ösztönözzék az ingatlanforgalmat. Önmagában pozitív jeleket látok, ugyanis a piac mobilizálódik, de ez még nem elég. Arra is szükség van, hogy a gazdaság is élénküljön” – összegezte. ◀

Félelem az állások elvesztésétől

A román polgárok egyharmada számít arra, hogy munkahelyén leépítések lesznek 2010 folyamán, tizenkét százalékuk pedig fizetéscsökkenéssel számol, ami a hitelfelvételi kedvet is befolyásolja – közölte a *BankNews.ro*. A válaszadók több mint tizenegyszázaléka véli úgy, hogy cége nem vesz fel új alkalmazottakat az év folyamán.

Legyet

Bizonytalan a kvótabiznisz jövője

Nem hiszek abban, hogy Románia államháztartása jelentősen gyarapodni fog a szén-dioxid-kvóták eladásából, hiába számolt ezzel a bevétellel idénre Bukarest. Habár már elkezdődött az EU-ban a kibocsátási kvóták licitálása, időbe fog telni, amíg a rendszer hatékonyan kezd működni. Valószínű, hogy az európai ipar kérni fogja a feltételek újratárgyalását, mivel ezek egy széles körű globális megegyezés létrejötté váltak tervezve. Mivel Koppenhágában a konszenzus elmaradt, sokan követelhetik, hogy a rendelkezést egy újabb elemzésnek vessék alá, mivel az európai ipar versenyképessége sérülhet. Ha eddig még lehetett vevőket találni a kvótákra, ez a közeljövőben nehezebbé fog válni, hisz mindenki várja a fejleményeket, nem fektet egy olyan rendszerbe pénzt, amelynek jövője kétséges.

Az Emission Trading Scheme (ETS) vagy egyszerűbben a szén-dioxid-kereskedelemben egy viszonylag új keletű fogalom. A

rendszer a „szennyező fizet” alapelve épül. Ez röviden azt jelenti, hogy egy központi szerv globális szinten, az EU szervei európai szinten, országos szinten pedig a kormány leosztja a szén-dioxid-kibocsátási egységeket, vagyis egyszerűbben fogalmazva, megszabják, hogy ki mennyit szennyezhet. Ha egy ország, vagy egy iparág nagyobb keretet szeretne, mint amennyit ez a rendszer neki megszab, akkor nincs más választása, mint kvótát vásárolni másoktól. Így a kibocsátás globális szinten állandó lenne, s aki kevesebbet szennyez, az gyarapíthatja profitját az eladásból.

A rendszer filozófiája általánosan elfogadottnak tekinthető, viszont gyakorlatba ültetése széleskörűen vitatott. A vita az elvi és erkölcsi kérdésektől a legapróbb technikai részletekig terjed, és meglehetősen nehéz elképzelni, hogy a közeljövőben egy általánosan elfogadott megoldás szülessen róla. Románia első látásra a rendszer hasznél-

vezőjének tűnhet. Az Európai Parlamentben elfogadott szabályzás szerint továbbra is növelheti a kibocsátásokat (vagy eladhatja a jogot), így lehetőséget kap a nemzeti ipar fejlesztésére. Ez kissé csalóka azonban.

Románia a kilencvenes években egy viszonylag jelentős, a kommunista erőszakos iparosítástól öröklött gazdasággal rendelkező volt. Mivel az EU a kibocsátási alapkvótákat ennek az időszaknak az adataiból kiindulva állapította meg, Románia viszonylagosan nyertes lett. A „forradalmat” követő években az ipar java része összeomlott, a romániai szennyezés meglehetősen visszaesett, így a hivatalos statisztikák szerint Románia jelentős lépéseket tett az éghajlatváltozás fékezésére. Viszont réálisan nézve arról van szó, hogy Románia szinte teljesen ipar és termelés nélkül maradt. Így viszonylag nagy hátrányból indulunk a többi fejlett és iparosított állammal szemben.

Összességében, az ETS egy tipikus példája annak, hogy le-

het egy jó ötletet rosszul alkalmazni. A kvótakereskedelemben lényege elméletileg nem az lenne, hogy újrarajzolja a világ iparainak a versenyképességét, hanem az, hogy rákényszerítse azokat, akik korlátlanul szennyeznek, hogy felelőtlen stratégiájukért fizessenek, ugyanakkor segítse a környezetbarát iparágat. Viszont épp ezért nem beszélhetünk globális megállapodásról, mivel minden ország csak azt tartotta szem előtt, hogy megnyit nyer és veszít a folyamatból. Amíg ez a helyzet fennmarad, a kvótakereskedelemben is patthelyzetben lesz, mivel a rendszert nem lehet úgy újragondolni, hogy mindenki nyertes legyen. A környezetvédelem áldozatokkal jár, és jelen pillanatban az EU-n kívül senki nem hajlandó erre.

Csibi Magor

(volt európai parlamenti képviselő, a Think outside the box nevű internetes fórum működtetője)

Drága a brassói sztráda

ÜMSZ

Másfél milliárd euróból Romániában, az Európai Unió átlagához képest, harmadannyi autópálya épül – számolt be róla az *Adevărul* tegnapi számában, a Comarnic-Brassó szakasz megépítéséről szóló szerződés aláírása alkalmából. A kilométerenként csaknem 26 millió eurós ráfordítás a legnagyobb a közösség államain belül a hegyvidéki építések esetében, és ebbe csak a kivitelezés költségeit számolják bele. Ehhez még hozzájön a franciaországi Vinci és görög Aktor alkotta társulásnak fizetendő üzemeltetési és finanszírozással kapcsolatos díj, évi 180 millió euró. Ezt a szerződés értelmében négy év múlva, amikor az építkezések befejeződnek, kezdi el fizetni az állam a kivitelezőknek a karbantartásért, ami 26 éven keresztül történik majd. A ráhajtásért – használatba adás után az első évben – két eurót kell majd kiadniuk (csak az 55 kilométeren való áthaladásért) az autósoknak, de a ta-

rifa később növekedhet a koncessziós megállapodás értelmében. A napilap szerint az Albániát Koszovóval összekötő 170 kilométeres autópálya mindössze 1,4 milliárdot emészt fel, miközben Romániában az 55 kilométer kerül ennél többre. Montenegró átszelése gyorsforgalmi úttal, nagyjából hasonló domborzati körülmények között, egy 179 kilométeres szakaszon kerül 1,9 milliárdba. A *Capital* cikke szerint a Comarnicot Brassóval összekötő rész a legkörményesebb útszakasz a Bukarest-Brassó autópályán belül, de a gazdasági lap kilométerenként csak 21 millió eurós költséget számolt ki.

A *Gândul* című lap az utóbbi húsz év legnagyobb jelentőségű szerződésekként utalt a „Hó autópálya” építésére. Emil Boc kormányfő egyenesen azt állította, hogy „új korszak kezdődik” a romániai infrastruktúra-fejlesztésben, ugyanis ez volt az első igazán jelentős olyan projekt, amelyben a magán- és a közsféra összefog (PPP-beruházások). ◀

Klánok, maffiák szorításában

Leszámolni próbálnak a hatóságok a Romániában garázdálkodó bűnszervezetekkel

ÚMSZ-összeállítás

► Két különösen veszélyes bűnözőt állított elő tegnap a rendőrség: az úgynevezett „Corduneanu-klán” ügyében gyanúsított Gheorghe Rusut és a „Băhăian-maffiaként” ismert bűnözőcsoport újabb tagját, Dan Negureant. A nehezen fokozható sikerszériát megkoronázza a tény, hogy szintén tegnap került kézre a tavaly februári, Kolozsváron elkövetett bankrablás két gyanúsítottja. A román szervezett bűnözés „fekete hetét” Laura Codruța Kövesi főügyész azzal magyarázza, hogy átalakult a román nyomozati szervek működése, a megyei ügyészségek illetékességét a területi ügyészségek váltották fel, így sokkal több intézmény dolgozhat együtt, jóval nagyobb hatékonysággal.

Európát is behálózták

A „Corduneanu-klán” számláján egy nemzetközi szintű maffiahálózat működése van. A Iași megyei bűnbanda tagjai külföldön dolgoztattak román állampolgárokat, többüket erőszakkal fogva tartották, prostitúcióra, koldulásra és lopásra kényszerítették. Áldozatai



Jól „álcázta magát” Sergiu Băhăian, az egyik legkegyetlenebb maffiavezér

Fotó: archív

kat Moldovában, Olaszországban, Spanyolországban, Írországban, Ausztriában és Németországban foglalkoztatták. A „Corduneanu-klán” illegális úton szerzett haszna becslések szerint eléri a kétmillió eurót. A bűnbanda vezetőjét, Bogdan Constantint a múlt hét végén állították elő további 29 társával együtt, ügyükben jelenleg is folyik a nyomozás. A Iași Megyei Bűnüldöző és Bűnmegelőző Igazgatóság (DIICOT) tájékoztatása szerint a következő napokban további letartóztatásokra és házkutatásokra kerülhet sor.

Az előzetes letartóztatásban lévők ellen többek között emberkereskedelem, kiskorúak terhére elkövetett erőszak, pénzmosás, csalás, bankkártya-hamisítás a vád.

Egymást gyilkolták

Ugyancsak nehéz napja volt tegnap az 53 éves Dan Negureannak, akit a „Băhăian-maffia” ügyében tartóztatott le a Szervezett Bűnözés Elleni Igazgatóság (Ialomița megyében. Az előzetes letartóztatásban lévő Negurean a gyanú szerint együttműködött azzal a két

férfival, akik 2006 és 2008 között Sergiu Băhăian üzletember felbujtására négy embert öltek meg. Valentin Slepac és Adrian Grigoraș letartóztatására a „Corduneanu-klán” lebuktatásával egyidőben, az elmúlt hétvégén került sor. A nyomozás jelenlegi állása szerint a gyanúsítottak négy embert, a „Băhăian-maffia” korábbi tagjait gyilkolták meg különböző kegyetlenséggel azért, mert az áldozatok zsarolták a bandavezért. Sergiu Băhăian lebuktatását azért tartja különösen fontosnak a bukaresti Szervezett Bű-

nözés Elleni Igazgatóság, mert a maffiavezér beépült a fővárosi „elitbe”. Lakását a nemzetközi hírű festőtől, Vlad Nancától bérelte, professzorok és művészek szomszédságában élt anélkül, hogy bármi kiszivárgott volna illegális tevékenységeiről.

Ők is lebuktak

A tegnapi nap harmadik nagy fogása annak a két férfinak az előállítás volt, akik 2009 februárjában Kolozsváron kirabolták a Transilvania Bank Monostor negyedben működő egyik kirendeltségét. Az elkövetők 246 ezer lejt vittek magukkal, miután bántalmazták a biztonsági őr. A kolozsvári ügyészség szóvivője, Sebastian Dobrescu tájékoztatása szerint tegnap hajnalban két fiatalot állítottak elő, akik alaposan gyanúsíthatók a rablás előkészítésével és végrehajtásával. A tettesek szintén a Monostor negyedben laknak, nem messze a bankfióktól, a nyomozás jelenlegi adatai szerint a két elkövető más bűnügyekkel nem gyanúsítható, és nem állnak kapcsolatban egyetlen ismert bűnszervezettel sem. ◀

Röviden

Kegyetlen gyermekgyilkosság

Két kislányát ölte meg egy suceavi nő tegnap hajnalban. A 2 és 5 éves kislányok torkát az elkövető elvágta, majd öngyilkosságot követett el. A lakásba kiérkezett rendőrök a helyszínen üres üvegeket találtak, feltételezések szerint a gyilkos anya jelentős mennyiségű alkoholt fogyasztott. Tettének oka ismeretlen, a helyszínen vizsgálatot folytató orvosszákhétként szerint a kislányok testen többrendbeli bántalmazás nyomait lehetett felfedezni.

Fokozzák az ellenőrzést

A közúti balesetek növekvő száma miatt fokozott ellenőrzésre kerül sor országwide. A következő napokban a közutakon ötszázalékos több rendőr teljesít szolgálatot, ellenőrzik a gépkocsik műszaki állapotát, valamint azt, hogy a gépkocsivezetők felkészítették-e a járműveket a téli útviszonyokra. A 3,5 tonna fölötti gépkocsik esetében kötelező a hólánc használata. Abban a 17 megyében lehet ilyen jellegű ellenőrzésre számítani, ahol jelentős a havazás. Erdélyben Brassó és Kovászna megyében vizsgálódnak a rendőrök.

Elmaradnak a szívműtétek

Munkatársunktól

► Pénzhiány miatt elmarad a tervezett beavatkozások fele – jelentette be tegnap a marosvásárhelyi Transzplantációs, Ér- és Szívsebészeti Központ vezetője, dr. Radu Deac. Az intézményvezető szerint nehezen meghatározható, hogy a központ költségvetése mennyivel csökkent, mert nemcsak a beavatkozásokra fordítható összeg kisebb, hanem az eszközbeszerzésre és gyógyászati anyagok vásárlására is kevesebb pénz jut. A Központ kapacitása

várhatóan a tavalyi felére csökken. Deac professzor tegnapi nyilatkozatában úgy fogalmazott „soha nem élt át ilyen nehéz időszakot ez az intézet”. A klinika vezetője szerint a pénzhiányra való tekintettel csak a leg-sürgősebb beavatkozásokat tudják elvégezni. „A megta- karítás azért is nehéz, mert a transzplantációs beavatkozások természetüknél fogva nem elodázhatóak, nagyon sok beteg vár, nagyon súlyos betegségének orvoslására – figyelmeztetett dr. Radu Deac – ennek ellenére a meglévő forrásainkat csak a

kifejezetten életmentő műtétekre kell tartalékolnunk”.

Dr. Horațiu Suci, a szívsebészeti osztály vezetője szerint Romániában az ilyen jellegű beavatkozások száma eddig sem elégitette ki a szükségleteket, megengedhetlenül hosszú volt tavaly is a várakozási idő. „Ha tovább kell szükíteniünk az ellátást, annak katasztrofális következményei lehetnek” – fogalmazott dr. Horațiu Suci. Távally Marosvásárhelyen hét transzplantációs műtetre került sor, jelenleg harminc beteg vár hasonló beavatkozásra. ◀

Százezres leépítések: Boc cáfolja saját kormányát


ÚMSZ

► Nem lesz 13. havi fizetés az idén, jelentette be tegnap Emil Boc a tervezett megszorító intézkedésekkel kapcsolatban. A miniszterelnök szerint az ilyen jellegű javaslatok biztosítására válság idején nincs mód. „13. havi fizetés? – kérdezte szkeptikusan a kormányfő – Minden minisztérium azzal a pénzalappal gazdálkodik, amelyet a költségvetés számára lehetővé tesz. Ha nincs nyugdíj-emelés, akkor más jellegű javaslatok folyósításáról sem lehet szó, azzal kell gazdálkod-

ni, ami van” – figyelmeztetett a kormányfő. A százezer fős elbocsátási hullámmal kapcsolatban szintén kételkedésének adott hangot Emil Boc. A miniszterelnök szerint a gazdasági és munkaügyi minisztériumok által meglebegtetett keretszámoknak nincs semmilyen reális alapja. Arról, hogy milyen mértékű lesz az elbocsátás, a későbbiekben dönt a kormány. „A százezres elbocsátásról ugyan több minisztérium is nyilatkozatot adott ki, de felhívtam az illetékesek figyelmét arra, hogy jelenleg semmilyen felmérés nem áll

a rendelkezésünkre. Még nem dönthetünk, milyen mértékű lehet az indokolt leépítések száma. Elemoznünk kell a helyzetet, és a megszorításokkal egyidőben megoldási javaslatokkal kell élnünk” – magyarázta Emil Boc. A kormányon belül kialakuló nézeteltérésről szűkszavúan nyilatkozott a kormányfő, aki szerint az elharmadított és alaptalan nyilatkozatok sora azzal magyarázható, hogy a szaktárcák vezetői még nem szereztek kellő tapasztalatot és nincs elég gyakorlatuk az ilyen jellegű problémák kezelésére. ◀

HIRDETÉS



Szakterületén világszerte amerikai cég keres romániai képviselőt, fiatal, vállalkozókedvű

állatorvost, állattenyésztési szakmérnököt

Feladatkör:

- amerikai, csúcsminőségű szarvasmarha- genetika forgalmazása
- szaporodáshiológiai kezelések, ultrahangos vemhességdiagnosztika
- szarvasmarha tenyésztés- és válogatás kereskedeleme
- embrióátültetés, hormonszinkronizációs programok
- tenyésztési munka, szaktanácsadás

Ajánlat:

- nagyfokú önállóságot biztosító munkakör
- magas szakmai színvonalú csapatban való működés
- korszerű technikai felszereltség
- folyamatos hazai és külföldi képzés
- kiemelten magas, teljesítményfüggő javadalmazás

Feltételek:

- állatorvosi vagy állattenyésztési szakmérnöki vagy agrármérnöki végzettség
- kitűnő kommunikációs készség
- csapatmunka
- felsőfokú magyar, román és legalább középfokú angol nyelvismeret
- B kategóriájú jogosítvány
- nyitottság az utazásra bel- és külföldön egyaránt
- számítógépes ismeretek (MS Office, internet)

Flóvny:

- értékesítési tapasztalat
- külföldi (elsősorban amerikai) munkatapasztalatok

Az érdeklődők önéletrajzaikat 2010 Február 15-ig várjuk az alábbi címre:

Schöntal Schul Impex SRI
RO-410017 Nagyvárad, Roman Ciorgariu u. 1 szám, 7-es lakrés, Bihar megye
Fax: 0259 437 956, e-mail: schontalschul@yahoo.com Csak az interjúra kiválasztott személyeket értesítjük.

Röviden

Felújították A csúnyát

Marius von Mayenburg *A csúnya* című feketekomédiája, a marosvásárhelyi Színházművészeti Egyetem Akadémiai Műhelyének tavalyi évadban készült sikeres előadása lesz látható január 24-én, vasárnap este 7 órakor a marosvásárhelyi Stúdió Színház színpadán. Von Mayenburg a kortárs német drámaírodalom legtöbbet játszott szerzője.

Táncgála Zetelakán

A zetelaki dr. Péter Boros Fortunát Líceum táncsoportja január 24-én, vasárnap este 7 órától táncos gálaműsort mutat be a helyi művelődési házban – tudtuk meg Kovács Imre táncoktatótól, fenyédi kultúrigazgatótól. A táncosok zetelaki, zetevárálji és fenyédi fiatalok, akik szatmári, sárközi, maroszéki, Kis-Küküllő menti, udvarhelyszéki táncokat, moldvai körtáncot és szokást adnak elő. A műsor teljesen új része a kalotaszegi tánc.

Tanfolyam a HMKK-nál

A munkaügyi minisztérium által akkreditált fotótanfolyamot indít Csíkszeredában február 5-én a Hargita Megyei Kulturális Központ (HMKK). A 80 órás képzésre jelentkezhetnek a teljesen kezdők és a gyakorlottabb fotózni vágyók, illetve azok is, akik hosszú ideje fotóznak már, de tudásukat szeretnék elmélyíteni. A jelentkezés feltétele, hogy a tanulni vágyók hozzanak magukkal fényképezőgépet.

Felhívás esszépályázatra

A középiskolás fiatalok filozófia iránti érdeklődésének felkeltésére, az egyetemi filozófiai képzéssel való kapcsolatteremtésük érdekében a kolozsvári Babeş-Bolyai Tudományegyetem Filozófia Tanszékcsoportjának magyar tagozata az előző évekhez hasonlóan idén is meghirdeti a XII. osztályos tanulók számára a filozófiai esszépályázatot. A 3-6 oldal terjedelmű jelíges pályaműveket postán kell eljuttatni a Bolyai Társaság címére április 30-ig. További információk a www.bbte-filozofia.ro honlapon található.

Írók, költők Székelyhídon

Négy fiatal erdélyi szerzőt hívott meg az Érmelléki Magyar Kulturális Napokra a székelyhídi polgármesteri hivatal. Karácsonyi Zsolt, Márkus András, Muszka Sándor és Murányi Sándor Olivér felolvasására vasárnap, január 24-én 16 órától várják az érdeklődőket Székelyhídon, a Református Ifjúsági Házban. A Futtatás nevet viselő, irodalmi rendezvény hajnalig tartó mulatsággal zárul.

Lyukas garas a kultúrájának

Beszélgetés dr. Adriana Berával, a Romániai Mozart Társaság elnökével

Bár a kolozsvári székhelyű Romániai Mozart Társaság majdnem két évtizede megszervezi fesztiválját, a rangos zenei esemény – melyen világsztárok lépnek fel jelképes honoráriumért – évről évre anyagi nehézségekkel küzd. A kultúra támogatásának helyzetéről és a komolyzene kilátásairól a szervezet elnökével beszélgettünk.

Szakács Zsuzsanna

Fesztiválszervezőként hogyan látja a művészetek támogatottságát az elmúlt húsz év Romániájában?

– Amikor László Ferenc professzor 1991-ben megalapította a Romániai Mozart Társaságot és a salzburgi székhelyű Nemzetközi Mozarteum Alapítvány tagjává tette, a forradalom utáni euforikus időszakban voltunk, amikor a hasonló szerveződésekben a romániai társadalom fejlődésének motorját láttuk. Külföldről akkoriban jelentős anyagi segítség érkezett ezeknek a nem kormányzati szervezeteknek. Az első kolozsvári fesztiválokat szinte kizárólag külföldi, elsősorban osztrák és német adományokból finanszírozták. Tíz évvel később, amikor apadni kezdtek a határon túli támogatások, azzal a meggyőződéssel vettem át a társaság vezetését, hogy fokozatosan az országban is kialakult a művészetek támogatásának kultúrája. A rendszerváltás óta eltelt húsz évben a román társadalomban is megjelent egy gazdag réteg, ennek kulturális érdeklődése azonban, sajnos, egyelőre nem közeledik a klasszikus zene felé. Nehéz őket meggyőzni ennek szükségességéről. Ez vonatkozik a politikai elite is – tíz év fesztiválszervezés alatt egyetlen



román politikussal találkoztam a koncertjeinken. Őt nem kellett győzködnöm, hogy lendítsen az ügyünkön ott, ahol a pénzek elosztásáról döntenek, de sajnos már nyugdíjba vonult.

Milyen irányok körvonalazódnak a pályázásban?

– Tagadhatatlan persze, hogy kialakult a kultúra támogatásának mechanizmusa belföldi és nemzetközi szinten egyaránt. A pályázatok megszerkesztése már maga is egy külön szakmává fejlődött, ezzel kell zeneszként nekünk lépést tartanunk. Ha megtörténik a csoda, és jóváhagyják a projektet, akkor további, néha megalázó bürokratikus feltételeket támasztanak. Csak ezt követően számolhatsz a

pénzzel – feltéve, ha időben érkezik, mert a késésre is számos példa van. Az európai uniós alapok lehívása még bonyolultabb: itt általában olyan nagy összegekről van szó, ami miatt már maga a pályázat egy vagyontábla kerül. Ezt a mi kis fesztiválunk nem engedheti meg magának, ezért évről évre kétséges a szervezés.

A gazdasági válsággal dacolva tavaly decemberben mégis sikerült tizenkilencedik alkalommal megnyitni a Mozart Fesztivált.

– A fesztivál csúcspontját jelentette, hogy Robert Levin, a világhírű amerikai zenész (zongorista, muzikológus, a Harvard Egyetem professzora) megtisztelt jelenlété-

vel. Mozart munkásságának egyik legszakavatottabb ismerőjeként már harmadízben lehetett vendégünk Kolozsváron, és ígéretet tett arra, hogy jövőre is eljön. Ezt megelőzően azonban sokszor álltunk a kétségbeesés szélén: mivel a recesszió miatt sok korábbi támogatónkat elvesztettük, és a külföldi pénzek is teljesen elmaradtak, több ezer euró hiányzott a tervezett költségvetésből, ráadásul a Kolozs Megyei Tanács 2008-ra kiutalt támogatása csak 2009 novemberében futott be. Anyagi okokból kellett mondanunk a meghirdetett versenyt (trio zongorára), olcsóbb elszállásolás után néztünk, és a fellépő művészeknek megmagyarítottuk, hogy nincs keretünk honoráriumra.

Az ideérkező rangos külföldi muzikusok amúgy is nagyrészt szakmai alázatból, kollegiális tiszteletből vállalják a fellépést.

– Nem tudom, meddig működhet még részükről ez a „karitativ” hozzáállás. Nem látom azonban, hogy a romániai helyzet változna a közeljövőben. Az ősszel zajlott vulgáris választási kampányban egyetlen szó sem esett a kultúráról vagy művészetekről. Szégyenkezem mindig, amikor egy fesztiválra invitált művésznak meggyőződéssel kell az anyagi feltételeket illetően, hogy csak egy jelképes honoráriumot tudunk nyújtani. Itt köszönném meg, hogy ilyen körülmények ellenére nagyvonalúan eleget tettek meghívásunknak.

A fesztivál régóta felkarolja a fiatal tehetségeket.

Tanárként milyen jövőképet lát számukra Romániában? Mekkora az új generáció elvándorlásának a veszélye?

– Az értékek elvándorlása minden ágazatot érint, nemcsak a zenét. Ezzel minden szegényebb ország így van. Ez alól a romániai fiatalok sem kivételek, aki viszont művészi pályát választott, eleve tudatában van a nehézségeknek. Paradox módon azt mondanám: minél tehetségesebb valaki, annál nehezebb a dolga. Sokan túl későn mennek el, akik pedig „időben” hagyják el az országot, azoknak nincs meg a megfelelő anyagi háttérük, hogy tanulmányaikat fejezhessék. Legfontosabb, hogy az ifjú tehetségek jókor, jó helyen találkozzanak egy szakemberrel, aki karrierjüket egyenesse. Ma nemcsak a kulturális környezet számít, hanem egy bizonyos marketing is, mely kapcsolatokat alakít, lehetőségeket nyit.

Nem szeretném borúlátóan zárni a beszélgetést. Sok példa közül most az Arcadia vonósnégyest említeném, mely 2006-ban fesztiválunk programjában mutatkozott be, ezt követően pedig számos nemzetközi versenyt nyert. Úgy próbálnak érvényesülni a világ pódiumán, hogy közben Kolozsváron maradtak – úgy tűnik, sikerülni fog nekik. Jelenleg Németországban turnéznak, hangfelvételük is ott jelenik meg a hónap végén. Tehát mindez rajtunk is áll. Ez a remény éltet, amikor a Zeneakadémián tanítok, vagy amikor a nehézségek ellenére vállalom a fesztiválszervezést.

Thaiföldön turnézik az Osonó színház

Kovács Zsolt

▶ Háromhetes Thaiföldi turnára utazik hétvégén a sepsiszentgyörgyi Osonó Színház. A Fazakas Misi színművész irányítása alatt dolgozó, tucatnyi diákból álló színházi társulat Kelt-Európa egyetlen olyan színháza lesz, amely meghívást kapott a január 23. és február 15. között zajló thaiföldi Patumthani Nemzetközi Színházi Fesztiválra. Hogy a világ másik feléről érkező társulat ne csak a színházfesztiválon szerepeljen, a thaiföldi szervezők turnét is szerveztek számukra, amely során hét helyszínen, tizen-négy alkalommal lépnek meg fel a *Részletek a bolyongás meséiből* című előadásukkal. Fazakas Misi, az Osonó Színház műhely rendezője elmondta, hogy többek között fellépnek egy thaiföldi ifjúsági börtönben is.



Részletek a bolyongás meséiből című előadásukat eddig 250-szer játszották

Fotó: Kovács Botond

Az előadást eddig 250-szer játszotta a diákból álló társulat, és a belföldön nyert díjak mellé begyűjtöttek számos nemzetközi elismerést is. Egy bécsi ifjúsági fesztiválon az előadás annyira megtetszett Chang Chandruang-

nak, a bangkoki Moradokmai Színházi Központ és Iskola vezetőjének, hogy tavaly nyáron meghívta a társulat rendezőjét, Fazakas Misi és asszisztensét, Bartha Lórán-dot, hogy műhelymunkát vezessenek az iskolájában. Ezt

követően kapott meghívást az egész társulat a fesztiválra. A rendező szerint a kulturális különbözőségeket olyan utakat nyithatnak meg a különböző kultúrkörben nevelkedett fiatalok előtt, amelyek nagyon ritkák, és mindeddig elkép-

zelhetetlennek tűntek az Osonó életében. Fazakas Misi a kultúrák közti különbözőség példaként említette, hogy az általa színre vitt darabban egy ponton diktátorok, így Hitler és Ceauşescu képeit vetítik ki, ám Thaiföldön ezekről az emberekről senki nem hallott. Mivel thaiföldi diktátorok nincsenek, az egyetlen, helyiek által javasolt „diktátorjelölt”, akit felismernének, ha a képét kivetítenék, az George Bush.

A turné egyik érdekessége, hogy a sepsiszentgyörgyi társulat a negyven ezer lejes utazási költség nagy részét saját forrásból állta, és abban reménykednek, hogy a költségvetés elfogadása után a helyi önkormányzattól és a művelődési minisztériumtól valamennyit visszakapnak belőle. A Thaiföldön való tartózkodáshoz szükséges anyagiakat a thai szervezők biztosítják. ◀

„Főinkvizítor” a CNA?

A hazai médiát és a médiafelügyeletet bírálja az Active Watch

F. I.

Ironikus hangvételű nyilatkozatban szólította fel tegnap az Active Watch Médiafigyelő Ügynökség (AMP) a hazai médiát, hogy hagyja abba a nagyközönség félrevezetését, ne töltsön meg műsoridejét, újságoldalait paranormális erőkről szóló anyagokkal, ne szegje meg nézettségének, olvasottságának növelése érdekében a szakmai és etikai szabályokat. A médiafigyelő ügynökség gesztusát az váltotta ki, hogy a hét elején Mircea Geoană, a tavalyi államfőválasztáson alulmaradt szociáldemokrata jelölt bejelentette: a választási kampány során, illetve az azt záró televíziós vitán Traian Băsescu jelenlegi államelnök paranormális erők segítségét vette igénybe második mandátuma elnyerése érdekében. Ennek kapcsán a hazai sajtót előzőlötték az ország „energetikai megtámasztásáról” szóló hírek, és több, a média által közvetített demagóg szónoklat hangzott el Románia megmentéséről, energetikai önállósodásáról. A hírt a külföldi média is azonnal felkarolta, ami a sajtóegyesület szerint még nevetesebbé teszi az amúgy sem a legjobb nemzetközi megítélésű Romániát.



Mircea Geoană szerint a választási kampányt záró tévétán Traian Băsescu paranormális erők segítségét vette igénybe

Az AMP szerint az elkészített állampolgárokkal, vigasztalás címén bármit megtehetnek a sajtóorgánumok. „Az álszenzációkkal feltűzött és így képernyők elé szegezett közönség szinte bármit elhisz” – figyelmeztetnek a médiaelemzők. Az ügynökség arra is kitér, hogy a legtöbb szenzációs eseményt közvetítő tévéadó, újság, internetes oldal szerzi meg majd a legtöbb reklámot, a legnagyobb közönségsikert, aminek következtében a szenzációhajhász

szattól elzárkózó, komoly médiaorgánumok eltűnnek a piacról. Az AMP az Országos Audiovizuális Tanács (CNA) ellen is fel-emelte a hangját, amelyet az ország „főinkvizítorának” nevez, és a hatalmával való többrendbeli visszaélést ró fel neki. „A CNA sokkal inkább a politika és a profit támogatója, mintsem egy egészséges média-ökoszisztéma megteremtője” – vélik az AMP szakemberei. Szász Attila, a CNA tagja ennek kapcsán la-

punknak elmondta, az AMP által használt jelző az *Academia Căpănescu* satirikus lap poénjaira emlékezteti. „Szó sincs itt inkompetenciáról, legalábbis én személy szerint nem tudok ezzel a váddal azonosulni” – fogalmazott az ÚMSZ-nek Szász.

A nyilatkozat nem nevezi meg azt a politikust, aki ellen szerintük a leginkább irányult a „mediacirkusz” (csupán „meghatározó politikusként” említik meg Mircea Geoanát). ◀

Médiagnózis

A politika jobbágya

Romániában a média leginkább a politikától függ. Pontosabban a politikai skandallumoktól. Az ország politizálása ugyanis sajnos ebben merül ki – képzeljük el, mennyire unalmasak lennének a hírek, ha nem habzó szájjal egymást szidó képviselőket és szenátorokat, minisztereket és államtitkárokat látnánk, hanem logikus, szépen szerkesztett nyilatkozatokat olvasnánk, beszédek hallgatnánk, és az ország érdekeiért küzdő állami tisztviselőket, elfoglaltságuk miatt, csak kéthavonta egyszer bukkannának fel a médiában. Nem csupán arra gondolok, hogy az egyes sajtóorgánumok szinte mindig csak és kizárólag a politika holdudvarában játszó eseményekkel foglalkoznak a címoldalon, hanem arra, hogy a sajtógyárakat a politikai kondicionálta, szülte, és öl-

te meg. Gondoljunk csak a kommunista érában világra hozott lapokra, melyeket a Ceaușescu rezsim bukása után szinte másodpercre pontosan kipenderítettek az újságosbódékból. Vagy idézzük fel Iliescu 1992-es győzelmét, ami ugye az Evenimentul zilei születését jelentette. A Pro Tv felemelkedése és 2001-es nézettségvesztése furcsamód egybeesik Constantinescu elnöki mandátumával. Érdekes volt megfigyelni, hogy 2004-től milyen irratlan mennyiségű összegeket fektettek a médiába. Băsescu második mandátuma után sorra tűnnek el a nyomtatott lapok, bezárják a NewsIn hírügynökséget, és furcsamód kiderül, hogy az államfőválasztási kampány idején a Cotroceni palota urát nyíltan támadó Sorin Ovidiu Vântu médiabirodalma az összeomlás szélén áll. Ez-

zel egyidőben pedig egyre nagyobb teret kap a honi médiaközegben a B1 TV, amelyről egyáltalán nem titkolják, hogy a TVR-ellenes államfő és miniszterelnöke szövetségére akarják előléptetni. A nemzet új köztévélője – mondhatnánk. Sajnos elképzelhető, hogy idén – a politikai viszálykodás miatt – még drasztikusabban megcsappan a lapok példányszáma, és több tévécsatorna is megszűnhet, ha elveszítik a politikai támogatottságukat. A külföldről, a multinacionális mediavállalatoktól beáramló pénznek sem segítenek a politikailag független médiuumokon, mert a helyi sajtó nagy része politikailag lekötözött, és a nagyközönség ízlését is úgy alakították már, hogy inkább szeretnek csámcsogni a politikusok ballépésén, mintsem értékes és rangos híra-

nyagot fogyasztani. Az egyenlőtlen küzdelemnek természetesen az újság-, tévé-, rádió-, és internetfogyasztók a legnagyobb áldozata, hiszen hiába választanak a külföldi mintájú sajtó kínálatából, amely a popvilág sztárjai utáni pletykákból él, és a belföldi mintájú sajtóból, amely ezt jól nyakon önti a helybeli politikusok kritizálásával vagy agyondicsérésével, mert egyik sem juttat el hozzájuk ténylegesen használható értesülést. Jó hír azonban, hogy 2011 és 2013 voksmentes esztendő lesz. Így tehát reménykedhetünk abban, hogy legalább abban a két évben a média megmarad a normalitás keretein belül. Feltéve, ha marad addigra újságunk, tévénk, rádióink...

Farkas István

Zsilinszky István, Máramarosziget

Száz szó

Elloptak egy Lenin-szobrot a Moszkva melletti Kolonnában, ám kiderült, a szobrot nem ellopták, hanem restaurálás céljából vitette el a kommunista párt helyi szervezete, mely az idén restauráltja a város összes Lenin-szobrát. A betonból öntött szobor egy gyár bejárata előtt állt, eltűnése miatt a környékbeli lakók fordultak a rendőrséghez. A tavaly Szentpéterváron történt incidens egy Lenint ábrázoló, 1926-ban állított szoborral, amelyet felrobbantottak, egy évvel korábban Rjazanyban történt hasonló eset. A szentpétervári szobrot közkevéletre restaurálják. A világon becslések szerint mintegy 3200 szobor idézi a munkásosztály egykori vezérének emlékét, 2100 Oroszországban. S mennyi lenne még, ha a projektje időközben nem bukott volna meg!

(szűcs el)

Röviden

Elsőfokon nyert a Sláger

A magyarországi Fővárosi Bíróság szerint az Országos Rádió és Televízió Testület (ORTT) jogellenesen fogadta be azt a frekvenciapályázatot, amelynek eredményeként az FM1 konzorciummal kötött műsorszolgáltatási szerződést. A bíróság tegnap hirdetett elsőfokú, nem jogerős ítéletet a Sláger Rádió kontra ORTT, FM1 perben. A szóbeli indoklás szerint az ORTT alaki érvénytelenség miatt be sem fogadhatta volna az FM1 pályázatot.

Sebészkedett a CNN munkatársa

A CNN amerikai hírtelevízió egyik sztárújságíróját, Sanjay Gupta egészségügyi tudósítót hívták segítségül a földrengés sújtotta Haiti fővárosa előtt horgonyzó amerikai hadihajóra, hogy végezzen el egy kockázatos koponyaműtétet egy tizenkét éves kislányon; a beavatkozást a csatorna kamerái rögzítették. Gupta korábban az afganisztáni és az iraki hadszíntérről is tudósított, ahol szintén segítségül hívták idegsebészeti beavatkozásokhoz.

Postafiók

Címek és alcímek

Nagy érdeklődéssel olvastam az ÚMSZ csütörtöki lapszámának 12. oldalán közölt cikket *Mozgolódás a palánk alatt* – „Labdarúgás” alcímmel. Már-már azt hittem, hogy megvan a fából vaskarika receptje, de kiderült nincs másról szó, mint egy kis oda nem figyelésről. Előtte persze a keddi lapszám is hozott némi érdekességet, de az első oldalon, *Politikai kényserházasságok* címmel. Szerintem sokkal lényegretapintóbb lett volna a „politikai érdekházasságok” megfogalmazás. Tisztelettel,

Folyik a vita a médiaadóztatásról

Péter Árpád

Mihai Șeitan munkaügyi miniszter tegnapi nyilatkozatában – melyet a sajtósok érdekvédelmi szervezetének vezetői előtt tett – azt javasolta, hogy a szerzői jogok alapján fizetett és civil szerződésekkel alkalmazott munkavállalók esetében a társadalombiztosítási hozzájárulást (CAS) maguk az alkalmazottak fizessek. „A befizetett összeg a minimálbér 30,8 százaléka, vagy öthavi átlagos bruttófizetés átlagának 30,8 százaléka lehet. A befizető maga döntheti el, hogy melyik kiszámolási módszert vá-

lasztja” – jelentette ki a miniszter. Indira Crasnea, a Román Sajtóklub elnöke nem ért egyet a szerzői jogok után 2011-től bevezessék a CAS befizetését. Szerinte a 2010-es év az adó nélkül is nehéz lesz a sajtó számára. A Sajtóklub elnöke felhívta a figyelmet arra, hogy az újságíróknak amúgy is nagyon alacsony az átlagjövedelme, és a feladó bevezetése végzetes lehet a média számára.

Loredana Manolache, a Munkaügyi Minisztérium tanácsosa azzal védte ezt az intézkedést, hogy ez a törvény nemcsak az újságírókat terhelné. „Egy sokkal tá-

gabb közösséget érint ez a terv, és mivel minden állampolgárnak joga van nyugdíjhoz jutni, nehéz olyan kivételeket tenni, amelyek nagyon megterhelnék a nyugdíjalapot” – nyilatkozta Manolache, és emiatt kötelezővé teszi a CAS-illeték befizetését. A Munkaügyi Minisztérium úgy véli, hogy az új nyugdíjtörvényt legkevesebb két hét múlva a kormány elé terjeszthetik. Ugyanakkor reméli, hogy csökkenni fog a CAS-hoz több illetéket befizető alkalmazottak anyagi terheltsége, illetve hogy az új rendszer magasabb nyugdíjakat biztosít. ◀

INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....
Cím:.....
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

.....
.....
.....

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.
Postacím: 014820 București, Piața Presei Libere nr.1,
O.P. 33, C.P. 17
* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

CSÜTÖRTÖK
2010. január 21.

A nap filmjei

Prima TV, 16.00

A második legjobb dolog

A legjobb barátok csinálják a legjobb hibákat. Abbie egyedülálló nő és legjobb barátja, Robert szintén egyedülálló férfi. Barátságukat döntések sorozata alakítja és teszi próbára. Közeli barátok, rengeteg közös vonás van bennük. Tökéletes párt alkothatnának, azonban Robert homoszexuális. Egész jól elvoltak ideig egyedül, de Abbie biológiai órája jelez, hogy gyermeket szeretne.



RTL Klub, 22.20

Kutyába se veszlek

Dylan az étterem tulajdonos nem igazán sikeres az üzleti életben, ahogy a szerelemben sem. Rosszul menedzselte vendéglőjét a megszűnés fenyegeti, szeretője pedig nem rég adta ki az útját. Ebben a helyzetben költözik szomszédjába a gyönyörű francia zenészlány, Lila. Dylan fülig szerelmes lesz a lányba. Lila érdeklődésének felkeltésére annak kutyáját és a gazdi szeretetét használja fel.



TV2, 22.20

Szerelem a Fehér Házban

A liberális Andrew Shepherd az Egyesült Államok elnöke. Már három éve ül az elnöki székben, s készül az új választásokra. A kampányidőszakban ismerkedik meg új barátjával, aki környezetvédelmi aktivista, s mélyen megveti a politikát. Andrew mégis úgy dönt, minden következményt vállal. Persze a várt és nem várt következmények sem maradnak el - a republikánus tábor támadásba lendül.



KOSSUTH RÁDIÓ

7.00 180 perc **9.00** Hírek **10.00** Napközben **12.05** A Hely **12.30** Vendég a háznál **13.01** Déli harangszó **13.30** Magánhangzó **14.04** Rádiószínház **14.30** Tanúim lesztek **15.05** Arcvonalok **15.35** Tér-idő **16.00** Közlejáró **17.15** Zöldövezet **18.30** Krónika **19.03** Közéleti ütköző **19.15** Magánhangzó **19.30** Határok nélkül **20.00** Hírek **20.50** Jó éjszakát **21.00** Hírek **21.04** Rádiószínház **21.30** A nap történései **23.00** Krónika

BUKARESTI RÁDIÓ

BUKARESTI RÁDIÓ magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában **15.00** Híradó, kommentár **15.20** Magyar zenei lexikon **15.30** EU információs magazin

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság **12.00** Híradó, Hitvilág, Komolyzenei vetélkedő, Orvosi tanácsadó **13.00** Híradás, Zenei üzenetek **14.00** Délutáni váltás **16.00** Híradás, Sport, Rádióújság **17.20** Benézünk hozzátok **17.55** A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás **8.00** Hangoló **9.50** Hírek, műsorismertetés **15.00** Slágeróra **16.00** Hírek, rendezvényajánló, műsorism. **16.15** Rejtett világok **17.00** Nap-óra **17.30** Rockmalom **17.55** Hírek, műsorism.

DUNA TV

7.00 Hattól Nyolcig **9.00** Térkép - Válogatás **9.40** Menyegző **10.05** Lélek Boulevard **11.30** Család-barát **12.30** Kívánságkosár (szór. műsor) **15.00** Híradó **15.10** Kikötő - Friss **15.20** Mindaz, amit az ételről tudni kell **15.35** Izórók: Nikla **16.15** A világorökség kincsei **17.05** Büntettek a természet ellen **18.00** Zorro (am. kalandfilm) **18.30** Térkép - Integrációs magazin **19.00** Híradó, Időjárás-jelentés **19.35** Mese **20.00** Külvárosi rendőrök **20.50** Egy kis füllentés (rom. vígj.) **22.20** Közbeszéd - Aktuális háttér-műsor **22.45** Váltó - Gazdasági Híradó **23.00** Forráspon (japán akcióthriller) **0.40** Hangverseny ausztrál zeneszerzők műveiből **1.45** Vers **1.50** Himnusz **2.15** Térkép (ism.) **2.40** Talpalatnyi zöld (ism.)

TVR 1

7.00 Hírek, időjárás-jelentés **7.30** A vadló (ism.) **8.00** Ébresztő **9.00** Hírek, Sport, időjárás-jelentés **9.15** Ébresztő **10.10** Szerelmes Don Juan (argentín film) **11.15** 100%-os jótállás (ism.) **12.25** Jelek **12.50** Vihar a palotában (filmsor.) **14.00** Hírek, időjárás-jelentés **14.45** Téli Olimpiai Játékok - Vancouver 2010 **14.50** Szerelmek a képernyők mögött **15.00** Teleshopping **15.30** Akzente - német nyelvű műsor **17.00** Közérdek (talk show) **18.00** Jocker és Loto 5/40 sorsolás **18.25** Vihar a palotában (sor.) **19.40** Sport **20.00** Hírek, időjárás-jelentés **21.10** Külön kiadás **22.25** A mágius szem **23.00** Doktor House (amerikai filmsorozat) **0.00** Téli Olimpiai Játékok - Vancouver 2010 **0.00** Hírek, időjárás-jelentés

VIASAT 3

10.05 Halálbiztos diagnózis **10.55** Gyilkos sorok (sor.) **11.45** Smallville **12.30** Jóbarátok **13.25** A nagy házalakítás **14.15** Meztelenül is szép vagyok! **15.10** Nyomtalanul **16.00** Nyomtalanul **16.50** Miami helyszínelők **17.35** Jóbarátok **18.05** Jóbarátok **18.35** A nagy házalakítás **19.20** Meztelenül is szép vagyok! **21.30** Miami helyszínelők **23.10** New York-i helyszínelők

m1

6.50 Ma Reggel **10.00** Úditó (ism.) **10.55** Nappali **13.01** Híradó délben **13.15** Időjárás-jelentés, Sporthírek **13.25** Kárpát Expressz **13.55** Szomszédok (magyar tévéfilm sor.) **14.30** Slovenski Utrinki **15.00** Együtt **15.30** Ez történt Ma reggel (ism.) **Benne:** Híradó, sporthírek, időjárás-jelentés **17.25** Közéleti híradó **17.35** Hírek **17.45** Teadélután **18.35** McLeod lányai (ausztrál kalandfilm-sorozat) **19.20** A palota ékköve (dél-kor. filmsor.) **20.30** Híradó este **20.50** Sporthírek **20.55** Időjárás-jelentés **21.00** Telesport - Műkorcsolya Európa-bajnokság 2010 **22.00** Az Este - Csütörtök **23.25** Prizma **23.40** Hírek - Időjárás-jelentés **23.50** Teadélután **0.40** Nappali (ism.) **2.40** Prizma **2.55** Zóldsorsok: A Tényi-fensík sorsa

TVR 2

5.45 Hírek, Sport, időjárás-jelentés **6.15** Teleshopping **7.00** ABC Miért? **8.10** Anne (filmsor., ism.) **9.45** Lehet, hogy nem tudtad **10.10** Szórakoztató műsor **11.30** Hírek, Sport, időjárás-jelentés **12.00** Bazár (ism.) **12.30** Hírek, Sport, időjárás-jelentés **12.45** Folklozműsor **13.45** Teleshopping **14.30** A parlamenti pártok fóruma **15.00** Műkorcsolya Európa Bajnokság **17.15** Lehet, hogy nem tudtad **17.30** Cozia **18.00** Euronews **18.15** Berlin, Berlin (filmsor.) **18.45** Csodák (filmsor.) **19.15** Anne (filmsor.) **21.00** Műkorcsolya Európa Bajnokság **23.00** Hírek, Sport, időjárás-jelentés **23.30** Fele/más (amerikai thriller, 1995) **1.20** Bajnokok **1.55** Még mindig lakótársat keresünk (francia-angol romantikus vígjáték, 2005, ism.)

SPORT.RO

7.00 Sport.ro Hírek **10.05** Információ **12.05** Külön kiadás **13.00** Sport.ro Hírek **13.05** Fogadás a félelemmel **14.00** Sport.ro Hírek **15.00** Külön kiadás **16.00** BoxBuster: Mikkell 'The Viking Warrior' Kessler vs Gusmyl Perdomo **17.00** Sport.ro Hírek **19.00** Információ **20.05** Fogadás a félelemmel **21.00** Sport.ro Hírek **22.00** Wrestling WWE PPV Judgment Day **0.00** Hírek

m2

6.20 Hajnali gondolatok **6.50** Ma Reggel **10.00** Spiski Ekran **10.25** Unser Bildschirm **10.50** Connect with English **12.00** Négyezer nap **12.30** Átjáró **13.01** Híróra **13.29** Kárpát Expressz **13.55** Záróra **15.40** Szabadlábban Erdélyben **16.10** Vizsgálat, lépj be! **16.35** Magyar retro **17.30** Pörög az élet! (auszt. tévéfilm sor.) **17.55** Sophie - a nem kívánt jegyesség **18.20** Színes városok **18.50** Ez történt ma reggel **20.35** Marci (rajzf. sorozat) **21.00** Híradó este **21.20** Sporthírek **21.23** Időjárás-jelentés **21.25** Therese nővér.com (francia film) **21.10** Tűzvonalban (magyar tévéfilm sor.) **23.05** Magyar retro **0.00** Záróra **0.50** Műkorcsolya Európa-bajnokság 2010 **2.45** Tűzvonalban (magyar sor.) **3.35** Vezérlő fény (am. filmsor.)

PRO TV

6.00 Happy Hour (szórakoztató műsor, ism.) **7.00** ProTv hírek, sport, időjárás-jelentés **9.55** Könyvbemutató **10.00** Clara szíve (amerikai filmdráma, 1988, ism.) **12.00** Fiatal és nyugtalan (amerikai sorozat) **13.00** ProTv hírek, sport, időjárás-jelentés **14.00** Csoda a hegyen (amerikai filmdráma, 2000) **16.00** Fiatal és nyugtalan (am. sor.) **17.00** ProTv hírek, sport **17.45** Happy Hour - szórakoztató műsor **19.00** ProTv hírek, sport, időjárás-jelentés **20.30** Sivatagi lavina (amerikai akciófilm, 1993) **22.15** State és Románia (sor.)



23.15 ProTv hírek, sport, időjárás-jelentés **23.45** Sivatagi lavina (amerikai akciófilm, 1993, ism.) **2.00** ProTv hírek, sport, időjárás-jelentés

RTL KLUB

6.30 Top Shop **7.00** Reggeli Ébresztőshow **11.10** Top Shop **13.00** RTL Klub Híradó - Déli kiadás **13.15** Hívjón! Játsszon! Nyerjen! **14.30** Fél kettő - Magazin a legjobb történetekkel **15.30** Tizenhárman vacsorára (am.-angol krimi) **17.15** Második esély (am.-mex.-kol. filmsor.) **18.20** Mónika - A kibeszélőshow (talk show) **19.30** RTL Klub Híradó - Esti kiadás **20.05** A Széf - Ki viheti el a milliárdot? **21.05** Fókusz - Közszolgálati magazin **21.40** Barátok közt (magyar filmsor.) **Közben:** RTL-hírek **22.20** Kutyába se veszlek (rom. film) **0.20** Házon kívül - Heti magazine **0.55** Európai idő - EU-magazin **1.05** Budapest-Bamako 2010 **1.25** Alias (am. akciófilm-sorozat) **2.30** Infómánia - Multimédia magazin **2.50** Műsorszünet

TV2 TV 2

7.00 Segíts magadon! **7.25** Tények Reggel - Hírmagazin **8.00** Mokka - A TV2 reggeli magazinműsora **10.00** Stahl konyhája **10.10** Babapercek **10.20** Televíz - Telefonos játék **11.15** Teleshop **12.35** Kasszafűrés (amerikai vígj.) **14.15** Kvízió - Telefonos játék **15.15** Charly, majom a családban (tévéfilm sor.) **16.15** Szentek kórháza (auszt. filmsor.) **17.20** Bűbájos boszorkák (amerikai filmsor.) **18.20** Joshi Bharat (talk show) **19.30** Tények Hírműsor **20.05** Hal a tortán - Vendégváro valóságshow **21.15** Jóban Rosszban (magyar filmsor.) **22.20** Szerelem a Fehér Házban (amerikai rom. vígj.) **0.25** Agy-kontroll (am. tévéfilm sor.) **1.20** Tények Este - Hírműsor **1.50** Nyomd a lóvét! (amerikai akcióf.) **3.30** Műsorszünet

PRIMA TV

6.00 A cseresznye a tortán (ism.) **7.00** Kandikamera (ism.) **7.30** Viharoslymök (sor., ism.) **8.20** Sport Florentínával (sportműsor) **8.30** Teleshopping **9.00** Kandikamera **9.30** Haláli hullák (kanadai-amerikai vígjátéksorozat) **10.30** Ugorj (amerikai filmdráma, 2007, ism.) **12.30** Teleshopping **13.00** Kandikamera **13.30** Teleshopping **14.00** Medium (filmsor.) **15.00** Haláli hullák (kanadai-am. vígjátéksorozat) **16.00** A második legjobb dolog (amerikai romantikus vígjáték, 2000)



18.00 Hírek, sport, időjárás-jelentés **19.00** Fókusz Sport **19.30** A cseresznye a tortán (reality show) **20.30** Mondenii Show **22.00** Focus Monden (ism.) **22.30** Lököttek (sor.) **23.15** Medium (filmsor.) **0.15** Gyilkos számok (sor.)

HÍR TV

7.00 Paletta (ism.) **7.30** Lapzártá (ism.) **8.00** Híradó **9.05** Rájátszás (ism.) **10.05** Keresztmetszet (ism.) **Riportmagazin** **11.05** BBC Click (ism.) **A BBC informatikai magazinja** **11.30** Negyedik (ism.) **12.05** Vonalban Interaktív politikai show-műsor **13.00** Déli híradó **13.30** Hungarorama, Közvetlen ajánlat **14.05** Lapzártá (ism.) **14.30** Paletta (ism.) **15.05** Széles út (ism.) **15.30** GyógyHír (ism.) **Egészségügyi magazin** **16.05** Vetítő (ism.) **17.05** Arcok a liftben (ism.) **17.30** Paletta (ism.) **18.00** Híradó **18.30** Soroló - A vidék magazinja **19.05** Vonalban Interaktív politikai show-műsor **20.00** Híradó **21.05** Rájátszás **22.00** Híradó 21 **22.35** Lapzártá **23.05** Sziluett (ism.) **0.05** BBC Híradó (ism.) **0.30** A vidék magazinja

DISCOVERY

7.00 Amcsi motorok **8.00** Végzetes másodpercek **9.00** Hogyan készült? **10.00** Piszkos munkák - Kéményseprő **11.00** Miami Ink - A tetoválók **12.00** X-Machines - A szupergépek **13.00** Hogyan csinálják? - Fúrótorony-szállítás **14.00** A túlélés törvényei - Izland **15.00** Állítólag **16.00** Hogyan készült? - Szilárd gumiabroncs / Túrótorta **17.00** Miami Ink - A tetoválók



18.00 Újjáépítők **19.00** Iparkodjunk - Kamionok **20.00** A túlélés törvényei - Skócia **21.00** Hogyan készült? - Speciális vágószerszámok **22.00** Hogyan csinálják? - Végző elszámolás **23.30** Amerikai favágók - Pokoli hét **0.30** Miami alvilág

KANAL D

7.00 A szív dala (sor.) **8.00** Kisasszonyok (sor.) **10.00** Menyet az anyának **12.30** Hírek **13.00** Az ajaktól a szívedig **15.00** Mondd mennyibe kerül **16.00** Terefer Bahmuval (talk show) **17.00** Kisasszonyok **18.30** Hírek **19.30** Meglepetés-lányok **20.00** Mission Istanbul (indiai kalandfilm) **22.00** Szellemi párbaj (am. film, 2001) **0.00** A beteg lány (am. horror, 2006)

HALLMARK

Hallmark **9.00** Kisvárosi gyilkosságok **11.00** Daniel lány (kan. filmdráma) **13.00** McLeod lányai (sor.) **14.00** McLeod lányai (sor.) **15.00** Kisvárosi gyilkosságok **17.00** Mielőtt szerettél (am. vígj.) **19.00** A Partiórság (auszt. filmsor.) **20.00** Nyughatatlan Jordan **21.00** A médium (am. krimisor.) **22.00** Házasság az ellenséggel **0.00** Gyilkos igazalom (am.-kan. filmdráma)

Január 20., szerda

Az év 4. hete, eltelt 20 nap, hátravan 345 nap

Ma **Fábián** nevű olvasóinkat köszöntjük. A Fábián latin eredetű férfinév, a Fabianus névből származik, jelentése: a Fabius nemzetséghez tartozó. Holnap **Agnes** napja van.

Évforduló

- 1920-ban született Federico Fellini olasz filmrendező, forgatókönyvíró.
- 1984-ben halt meg Johnny Weissmüller erdélyi német származású amerikai versenyúszó, filmszínész (Tarzan alakítója).

Recept

Brokkolikrémeves puliszkagombóccal

Hozzávalók: 60 dkg brokkoli, 5 dkg vaj, 2 ek. liszt, 6 dl zöldségleves, 1,5 dl tejszín, 1,5 dl víz, 5 ek. kukoricadara, 1 kk. paprikakrém, 5 dkg parmezán sajt, örölt szerecsendió, bors, só.
Elkészítése: A rózsákra szedett brokkolit futtassuk meg az olvasztott vajban.

Szórjuk meg liszttel, keverjük össze, és öntsük fel a zöldséglevesvel. Sóval, borsal, szerecsendióval fűszerezzük, és addig főzzük, míg megpuhul. Turmixoljuk össze, öntsük bele a tejszínt, forraljuk fel, és húzzuk le a tűzről. A levesbe téthez a vizet sóval forraljuk fel, szórjuk bele a kukoricadarát, és kevergetve főzzük addig, míg az edény falától elválik. Húzzuk félre a tűzről, és keverjük bele a paprikakrémet meg a parmezánt. Melegen, vizes kézzel formázzunk belőle apró gombócokat. Tálaláskor a levest merjük tányérokba, és a puliszkagombóccal kínáljuk.

Vicc

Hatalmas veszekedés után a feleség kifakad:
– Bárcsak inkább az ördög-höz mentem volna feleségül! Mire megszólal a férj:
– Az lehetetlen, drágám, rokonok közt tilos a házasság.

Gondolatjel

Visky István rovata

Mindenfajta stílus és kifejezés jó, feltéve, hogy ízléssel és a maga helyén alkalmazzuk. Számítatlan olyan szó, kifejezés, szófordulat és forma van, ami az egyik helyzetben hiba és ocsmányosság, a másikban viszont szépség és elegancia. A szavak önmagukban végül is nem jelentenek semmit, mindig a körülmények azok, amelyek tartalommal és jelentéssel

töltik meg a szavakat. Nem elég a szavaknak csak a helyét jól megválasztani, hanem szükséges az idejét is. Ahogy a zene sem csak hangok sokasága, úgy a beszéd sem csupán nyelvtan. Csak az a szó a helyes, amelyet nem csak a maga helyén, de a maga idejében is mondanak. Az a tökéletes ember, aki szavait mindig a körülmények azok, amelyekkel parancsolni tud.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

A Kosok ma minden tőlük telhetőt megtesznek, hogy a konfliktusokat elkerüljék. Ezen a szép napon szeretnék magukat nagyon jól érezni.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

A Bikák családjá kissé kritikusan szemléli őket, és mindenben kifogást talál. Ne is foglalkozzanak ezzel, hiszen mindenkinek lehet egy rossz napja.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

Az Ikrek ma foglalkozzanak művészetekkel, akár aktívan, kreatív dolgok megvalósításával, akár passzívan, menjenek el színházba vagy kiállításra.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

Ha ma vizsgáznak, gyerekjártéknak ítélik meg a feladatokat. De hiba még így is becsúszhat, mert könnyedén kezelik a feladatokat.

OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)

Az Oroszlánok ma inkább hallgassanak a józan észükre, mint a szívükre, mert ebből többet profitálhatnak.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

A Szűzek hagyják társukat is érvényesülni, szóhoz jutni, egy baráti társaságban, mert nekik is lehetnek jó gondolataik, még ha azok első hallásra irre-

álisnak tűnnek is.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

A Mérlegek végre remekül érzik magukat a bőrükben, ismét jókedvűek, és a régi önmagukat tudják adni.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

A Skorpiók egy utazás során értékes tapasztalatokkal gazdagodhatnak, így összeköthetik a kellemest a hasznossal.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

A Nyilasok mostanában egyáltalán nincsenek irigylésre méltó helyzetben, ma mégis képesek magukból a legtöbbet kihozni.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

A Bakok ma egész nap otthonukat csinosítgatják, mert kedvesüket akarják családjuknak bemutatni, és nagyon remélik, hogy kölcsönösen kedvező benyomást tesznek egymásra.

VÍZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)

Ha a Vízöntők valamilyen oknál fogva nem jönnek ki párjukkal, a legjobb terápiás módszer a munka.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

A Halak kedvességükkel ma mindenkit levesznek a lábukról, olyan nyugalmat és harmóniát sugároznak, hogy mindenki az ő társaságukat fogja keresni.



Készült: **Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál**

Nagy részt erősen felhős lesz az ég. Többfelé valószínű havazás. Sokfelé párák lesz a levegő. Az északi szél néhol megerősödik. A legmagasabb nappali hőmérséklet 1 és -6 fok között alakul.

A következő napok időjárása



Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet	
Arad	borongós idő havazással	1°C	-2°C
Brassó	borongós idő havazással	-6°C	-10°C
Bukarest	borongós idő havazással	-4°C	-12°C
Csikszereda	borongós idő havazással	-6°C	-10°C
Kolozsvár	borongós idő havazással	-3°C	-4°C
Marosvásárhely	borongós idő havazással	-2°C	-4°C
Nagyvárad	borongós idő havazással	0°C	-4°C
Szatmárnémeti	borongós idő havazással	-2°C	-3°C
Temesvár	borongós idő havazással	1°C	-2°C



Horváth István

***	PÁZSIT-FÜFELE	MOTOROLA-LAJ MÄRKA	JÜLIUSRA JELLEMZÖ	GRABOWSKI JELE	KÖLTÖNK (ENDRE)	LÄSZLÖ BECENEVE	ITT, E KÖZELI HELYEN	FOLYÓIRATBAN ROVATOT KÖZÖL	FELHASZNÁLÓ
GÖNDÖR SZÖRÜ SERTÉS									
KI MINT VET ... ARAT			HORGÁSZ-ZSINÓR						
KERESETT DE NEM KAPOTT TERMÉK					PÖKFÉLE ÁLLAT				
KICSI					FÖVÁROSA LHÁSA				
AJÁNLOTT LEVEL JELZÉSE		GAZT PUSZTIT				TELEFON (RÖV.)			
		TÄPPÉNZRE VESZ				NÉPIES MÜDAL			
***	FÜLKE						IZMIR LAKÓII		
	MÄGYAR HIRÜGY-NÖKSEG						NEMET SÜTÖ		
TEMLÖMI ITAL								AZ ELSÖ BETÜNK	
								SAINT (RÖV.)	
TE ÉS TÄRSÄID			ZÄRÖSZERKEZET						
			AZ EGYIK VITÄMIN						
MÄPPÄ									

Új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Agoston Hugó

Főmunkatársak:
Bíró Béla, Lokodi Imre, Székedi Ferenc, Szűcs László

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális), Bogdán Tibor (Hátér), Darvas Beáta (Kultúra), Nagy Vajda Zsuzsanna (Gazdaság), Turós-Jakab László, Vásárhelyi-Nyemec Réka (Sport), Farkas István (Média), Orosz Anna (Életmód), Szonda Szabolcs (Szinképp)

Olvasószerkesztők:
Osváth Annamária, Szász Pólika

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0728-780582 (Kolozsvár), Totka László – 0770-101571 (Nagyvárad), Horváth István – 0788-822442 (Csikszereda), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Csibi Márton – 0749-462069 (Gyergyószentmiklós), Kánya Gyöngyvér – +36 20 532 8751 (Budapest), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Fleischer Hilda – 0788-715712 (Bukarest), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Képszerkesztő:
Tofán Levente

Grafikus:
Horváth István

Tördelőszerkesztők:
Lőrincz Imola, Mihăiteanu Albert



Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Adminisztrációs igazgató:
Szentiványi Márta

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739, Erdős Lajos – 0741-424094 (Gyergyó), Gyurka Lajos – 0788-488740 (Harghita), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Logtanácsos:
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), a Rodipet-kirendeltségeknél, pénztalánnyal (mandat postal) közvetlenül a szerkesztőségnél és előfizetés-szervezőinknél. Forgalmazza a Rodipet és magánterjesztők.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

A Romániai Pédányszám-auditáló Hivatal (BRAT) tagja

MEDIAPARTNEREK

agnus
RADIO 88.3 FM
naponta 03-08 és 12-15,
csütörtökön 19-23 óra között
a világhálón:
www.agnusradio.ro

Sláger Rádió
fm 105.9
A tegnap legnagyobb slágerei,
a ma legfrissebb hírei

rtm
MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIO
98.9 FM

Paprika rádió
fülön csíp
95,1 fm

Kolozsvári radio
www.radiocluj.ro
95,6 MHz
908, 1583 kHz
Prima Rádió
87,9 MHz

r.a.d.i.o
88 f M

Futsalból Magyarországon

Vereséggel kezdtek a házigazdák a teremfoci Európa-bajnokságon

Teremlabdarúgás

T. J. L.

Tegnap kezdődött és január 30-án zárul a futsal (teremlabdarúgás) Európa-bajnokság küzdelemsorozata, amelynek Magyarország ad otthont. A fiatal sportág történetének hetedik kontinensviadala a budapesti Papp László Sportarénában és a debreceni Főnix Arénában zajlik, a kiírások történetében először 12 résztvevővel. A 2010-es futsal Eb rendezési jogáért még Izstambul és a belga Antwerpen versengett, de az UEFA a magyar pályázatnak szavazott bizalmat. Ehhez főleg a megfelelő infrastruktúra (az 5-6 ezer férőhelyes sportszarnokok) járult hozzá, no meg Magyarország előkelő, 23. helyezése a világranglistán.

A futsal elnevezés a portugál futból de salao-ból, illetve a spanyol fútból sala-ból származik (a salao, illetve a sala szó jelentése: terem), de magát a játékot az uruguayi Juan Carlos Ceriani Gravier találta ki 1934-ben: 4+1-en játszottak egy kosárlabdapályán. A sportág Brazíliában a legnépszerűbb, ahol immár hatvanadik éve játszik. "Kávésország" 32 millió futsalozóval büszkélkedik, Zico, Socrates, Ronaldo, Ronaldinho és Robinho is futsalozott pályafutása kezdetén. A brazilok messze a legjobbak a világon, játékosait szívesen honosítják világszerte. A teremfocit, vagyis a futsalt tehát 4+1-en játsszák, és

taktikai elemeiben a kosárlabdához vagy a jégkoronghoz hasonlít. "Nagyobb sebesség. Látványos technika. Sok-sok gól" – szól a reklámszöveg, s Gyurcsányi Zsolt, a magyarok világválogatottját is megjárt 29 éves kiválósága is úgy véli, hogy "a futsal pörgősebb és látványosabb, mint a nagypályás futball".

A spanyolok nyerték az első és az utolsó Eb-t is, és összesen négy diadallal büszkélkednek, míg az oroszok és az olaszok

egyformán eggyel. A hetedik kiírás 12 résztvevőjét négy csoportba osztották. Budapesten Magyarország, Azerbajdzsán és Csehország (A-csoport), illetve Oroszország, Szlovénia és Szerbia (C-csoport), Debrecenben pedig Olaszország, Belgium és Ukrajna (B-csoport), illetve Spanyolország, Fehéroroszország és Portugália (D-csoport) válogatottjai szerepelnek. Az első körben a csoportutolsó búcsúznak, a továbbiakban pedig egye-

nes kieséses rendszerben folytatják. Az elődöntőkre január 28-án kerül sor, a bronzmeccsre és a döntőre pedig két nappal később, mind a negy mérkőzés Debrecenben játszák.

A magyarok tegnap este 3-1 arányban vereséget szenvedtek a honosított brazilokkal felálló azeriekkel szemben; Kozma Mihály szövetségi kapitány játékosai szombatán a csehekkel játszanak. Kozma eredetileg a legjobb nyolc közé várta csapatát. ◀



Kötény. Az egyik „azeri brazil” csatár éppen az exszovjetek három góljának egyikét lövi a magyar kapuba

Fotó: MTI

Boldog Győr, bosszús Vâlcea

Az ausztriai Linzben sorsoltak tegnap a két legrangosabb női kontinens-kupában

Kézilabda

Turós-Jakab László

A 9. férfi kézilabda Európa-bajnokság tegnapi ünnepélyes megnyitóját alkalmából az ausztriai Linzben sorsolták a női kontinens-kupákban.

A Bajnokok Ligája első középöntős csoportjába a Győri Audi ETO KC mellé a norvég Larvik, a szlovén Krim Ljubljana és a német HC Leipzig került, azaz két selejtezős kvartettgyőztes, illetve egy csoportmásodik. "Előre aláírtam volna ezt a beosztást" – nyilatkozta a sorsolás után Vanyus Attila. A győri klub elnöke hozzátette: "A közönségünk számára jó, hogy két olyan csapattal is találkozunk, amelyekhez könnyedén ki lehet utazni. A lehetséges ellenfelek közül ezeket tartjuk számunkra ideálisnak, bizunk benne, hogy sikerül továbbjutni."

Kevésbé mondhatja magát szerencsésnek viszont az Oltchim, a román bajnok a dán Viborg, a Bécsi Hypo Niederösterreich és a Dinamo Volgograd mellé került a 2. középöntős csoportba. A vâlcea-iak három ellenfele közül csak a dán volt csoportgyőztes, az osztrák és orosz gárda kvartettje második helyről jutott tovább. "Sorsolásunk nem kedvező, de végül is

csak győzelmekre van szükségünk" – dohogott Radu Voina. A román edző szerint a kvartettnek nincs esélyese, s a két továbbjutót a pillanatnyi forma dönti majd el, no meg a kevesebb hiba. Az Oltchim célja a BL-döntőbe jutás.

A középdöntőből a kvartettek első és második helyezettei jutnak tovább az áprilisi elődöntőbe. A játéknapok: február 6. vagy 7., február 13/14., február 20/21., március 6/7., március 13/14. és március 20/21.

A női KEK nyolcaddöntőjében a Debreceni VSC a BL-ben csoportharmadik montenegrói Buducnost Podgoricával találkozik, a HC Dunărea Brăila pedig a német VfL Oldenburggal. A magyar csapat idegenben kezd, a román pedig hazai pályán, február 6-án vagy 7-én. A visszavágókra február 13-án vagy 14-én kerül sor. A női EHF-kupában a Nagybányai HCM Știința a lengyel SPR Lublin SSA-val mérkőzik a legjobb nyolc közé jutásért, a ro-

mán alakulat idegenben kezd február 7-én. A férfi KEK-ben a Steaua MFA ukrán csapattal játszik a legjobb nyolc közé jutásért, a HK Portovik Juzsnij először Bukarestben lép pályára. A férfi Challenge-kupa nyolcaddöntőiben érdekelt román csapatok ellenfelei: Bákói Știința Municipal Dedeman – HC Motor ZNTU-ZAS Zaporozsje (ukrán), MMTS Kwidzyn (lengyel) – Székelyudvarhely KC, CSU Suceava – SC Time-Burevestnik Luhanszk (ukrán). ◀

Rajtolt a 9. férfi kézilabda Európa-bajnokság küzdelemsorozata

Tegnap Ausztriában, elrajtolt a 9. férfi kézilabda Európa-bajnokság küzdelemsorozata. Mint ismeretes, Románia nem jutott ki a kontinensviadala, miután Svédországgal, Lengyelországgal, Montenegróval és Törökországgal egy selejtezőcsoportban csak a negyedik helyet tudták megszerezni. A magyarok viszont biztosították helyüket az Eb-n, miután a horvátok mögött, de a szlovákok, a görögök és a finnek előtt a továbbjutó második helyen végeztek. A 17 fős magyar keretben Fazekas Nándor (MKB Veszprém), Puljezevic Nénad (TSV Hannover-Burgdorf, német) – kapusok, Gulyás Péter (Veszprém), Iváncsik Tamás (Veszprém) – jobbszélsők, Krivokapics Milorad (Pick Szeged), Laluska Balázs (Cimos Koper, szlovén) – jobbátlövők, Császár Gábor (Chambéry, francia), Eklemovics Nikola (Veszprém), Nagy Kornél (Dunaferr) – irányítók, Gál Gyula (Zágráb, horvát), Schuch Timuzsin (HCM Konstanca), Zubai Szabolcs (Szeged) – beállósok, Ilyés

Ferenc (TBV Lemgo, német), Katzirz Dávid (Szeged), Putics Barna (Minden, német) – balátlövők, Iváncsik Gergő (Veszprém), Törő Szabolcs (JD Arrate, spanyol) – balszélsők kaptak helyet. A csapattól a legjobb 12 közé jutást várják. A nagyon nehéz D-csoportban, Bécs-újhelyen a magyarok tegnap a franciákkal játszottak, ma a spanyolok, pénteken pedig a csehek következnek. Az A jelű kvartettben, Grazban Horvátország, Oroszország, Norvégia és Ukrajna, a B jelűben, Linzben Dánia, Izland, Ausztria és Szerbia, a C jelűben pedig, Innsbruckban Németország, Svédország, Lengyelország és Szlovénia harcol a három továbbjutó helyért. A szakemberek jóslatai Dánia címvédése, a világ- és olimpiai bajnok Franciaország sikere és Horvátország meglepő elsősege között oszlanak meg, míg a fogadóirodák a francia-horvát-dán hármast fogat nyomában Spanyolországot és Németországot sorolják a legnagyobb eséllyel az éremszerzésre.

Röviden

Melbourne: Cârstea és Hănescu is továbbjutott

Az év első tenis Grand Slam-tornája, az Australian Open második versenynapján négy román játékos is pályára lépett, de csak Sorana Cârstea és Victor Hănescu jutott túl az első fordulón. Előbbi 6-3, 2-6, 6-2-re verte az ausztrál Olivia Rogowskát, és ezzel pályafutása legjobb eredményét érte el a Melbourne Parkban. Cârstea következő ellenfele az orosz Alissza Klejbanova. Hănescu argentin ellenfelet kapott az első fordulóban és 6-4, 6-4, 7-6 (2) arányban bizonyult jobbnak Juan Ignacio Chelánál. A második körben a lehető legkeményebb ellenfél áll majd a háló túloldalán, az első helyen kiemelt Roger Federer. A svájci játékos tegnap Igor Andrejevét győzte le 4-6, 6-2, 7-6 (2), 6-0 arányban. Monica Niculescu és Gallovis Edina sem jutott túl az első fordulón, előbbi a szerb Jelena Jankovics (8.) győzte le 6-4, 6-0-ra, utóbbit pedig az orosz Nagyja Petrova (19.) 6-3, 6-4-re. Az első játéknapon két román játékos búcsúzott, Alexandra Dulgheru és Raluca-Ioana Olaru. A nap legnagyobb meglepetését a spanyol Marcel Granollers okozta aki 5-7, 2-6, 6-4, 6-4, 6-2-re nyert a 8. helyen kiemelt svéd Robin Söderling ellen. Az ukrán Ilija Marcsenko 7-6 (2), 7-5, 6-3-ra verte a spanyol Carlos Moyát, a török Marsel İlhan pedig 6-4, 6-3, 7-5-re a francia Sebastien Grosjeant. Győzelemmel mutatkozott be a női címvédő amerikai Serena Williams, no meg a házigazdák reménysége, Lleyton Hewitt is.

Csoportgyőztes házigazdák az Afrika-kupán

Az utolsó fordulóban Mali válogatottja 3-1-re legyőzte Malawit, de az A csoportból az egymással gól nélküli döntetlent játszó Angola és Algéria jutott tovább a negyedöntőbe a labdarúgó Afrika-kupán. A kvartett végeredménye: 1. Angola 5 pont, 2. Algéria 4, 3. Mali 4, 4. Malawi 3. Azonos pontszám esetén az egymás elleni eredmény döntött, s az Algéria-Mali mérkőzés 1-0-val zárult múlt csütörtökön.

Mikóczy ismét egyedüli tulajdonosa Overdose-nak

Mikóczy Zoltán ismét egyedüli tulajdonosa Overdose-nak, amely mind a 12 futamát megnyerte pályafutása során. "Mario Hoffmann, Czucz István és Mikóczy Zoltán 2009. december 14-én kiértékeltek az együttműködést, és minden körülmény figyelembe vétele mellett megállapodtak annak megszüntetésében" – olvasható a három üzletember keddi közleményében a 10 hivatalos honlapján, a PannoniaOverdose.hu-n. A tavaly áprilisban kötött szindikátusi szerződés felbontásának közlésével meg kellett várni a pénzügyi kötelezettségek rendezését, ezért csak most hozták nyilvánosságra azt a felek.

Ibrahimovic, Mourinho és az Inter az olasz futball-Oscar nyertese

A múlt nyáron Barcelonába igazolt Zlatan Ibrahimovicot választották meg a tavalyi év legjobbjának az olasz labdarúgó-bajnokságban. A Serie A játékosainak szavazatai alapján kiosztott futball Oscar-díjat a svéd csatár a 2008/2009-es szezonban mutatott nagyszerű teljesítményével érdemelte ki. A válogatott támadó 25 gólt szerzett az Internazionale színeiben, s megnyerte a bajnokságot a milánói csapattal.

Kitadzsimá végcélja London

A négyszeres olimpiai bajnok mellúszó, Kitadzsimá Koszuke bejelentette: neki a 2012-es játékok jelentik a végcélját. Így Londonban a magyar Gyurta Dániel legfőbb ellenfele lehet. A japánok klasszis versenyzője keddi nyilatkozatában úgy fogalmazott, hogy számára megint kihívás az olimpia.